

RESOLUCIÓN 2473

Adopción del Permiso Fitosanitario de Importación Electrónico y Certificado Fitosanitario de Exportación Electrónico para el Módulo de Certificados Fitosanitarios de INTERCOM

LA SECRETARIA GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA,

VISTOS: Los artículos 29 y 30 literal b) del Acuerdo de Cartagena, las Decisiones 409, 515, 920 y 929 de la Comisión de la Comunidad Andina; y las Resoluciones 239, 240, 241, 1475 y 2093 de la Secretaría General de la Comunidad Andina; y,

CONSIDERANDO:

Que, la Decisión 515 - Sistema Andino de Sanidad Agropecuaria, establece el marco jurídico en la Comunidad Andina para la adopción de medidas sanitarias y fitosanitarias de aplicación al comercio intrasubregional y con terceros países relacionados con plantas, productos vegetales, artículos reglamentados, animales y sus productos;

Que, el artículo 4 literal c) de la referida Decisión identifica, entre los objetivos del Sistema Andino de Sanidad Agropecuaria, el de facilitar el comercio intrasubregional y con terceros países de plantas, productos vegetales, artículos reglamentados, animales y sus productos, evitando que las medidas sanitarias y fitosanitarias se constituyan en restricciones encubiertas al comercio;

Que, asimismo, el numeral 1.5 del artículo 10 de la Decisión 515 identifica como parte de los instrumentos de carácter regulatorio del Sistema Andino de Sanidad Agropecuaria a los Permisos o Documentos Fito y Zoosanitarios para Importación, los Certificados Fito y Zoosanitarios para Exportación, y los Certificados Fito y Zoosanitarios para Reexportación;

Que, por otra parte, el artículo 12 de la referida Decisión indica que los Países Miembros, la Comisión y la Secretaría General adoptarán las normas sanitarias y fitosanitarias que estimen necesarias para proteger y mejorar la sanidad animal y vegetal de la Subregión, y contribuir al mejoramiento de la salud y la vida humana, siempre que dichas normas estén basadas en principios técnico-científicos, no constituyan una restricción innecesaria, injustificada o encubierta al comercio intrasubregional, y estén conformes con el ordenamiento jurídico comunitario;

Que, adicionalmente el artículo 29 de la señalada Decisión dispone que, en el comercio de plantas, productos vegetales y artículos reglamentados, animales y sus productos, originarios de los Países Miembros, los certificados y permisos o documentos fito y zoosanitarios emitidos en cumplimiento de las normas registradas, no podrán ser desconocidos por las autoridades competentes de los otros Países Miembros;

Que, la Resolución 241 - Procedimientos Armonizados de Certificación Fitosanitaria para Exportación y Reexportación, modificada por la Resolución 2093, dispone en el tercer párrafo de su artículo 14-A que cuando los Países Miembros utilicen certificados fitosanitarios electrónicos deberán implementar herramientas tecnológicas que gestionen la emisión, recepción y consulta de los certificados fitosanitarios electrónicos de exportación y reexportación, utilizando el lenguaje, la

estructura del mensaje y los protocolos de intercambio estandarizados, según el Apéndice 1 de la Norma Internacional para Medidas Fitosanitarias NIMF 12 o aquella que la sustituya;

Que, en el XX Consejo Presidencial Andino, reunido el 8 de julio de 2020, los Presidentes de los cuatro Países Miembros declararon la necesidad de impulsar el comercio entre los países de la Comunidad Andina, a través de la facilitación, simplificación y digitalización de todo tipo de trámites, así como la importancia de impulsar una Agenda Digital para la CAN;

Que, mediante Resolución 920 la Comisión de la Comunidad Andina, se aprobó el proyecto de iniciativa Comunitaria en el marco del Fondo de Iniciativas Comunitarias – Suministro de hardware y software necesarios para alojar la plataforma segura y confiable para el proyecto “Interoperabilidad Comunitaria Andina – INTERCOM”, aplicable al comercio intracomunitario en primera etapa para los cinco módulos identificados, entre ellos el módulo de los Certificados Fitosanitarios (CFITO);

Que, el 4 de septiembre de 2024, la Comisión de la Comunidad Andina emitió la Decisión 929 – Implementación de la Interoperabilidad Comunitaria Andina – INTERCOM para el intercambio o visualización compartida de documentos digitales de comercio exterior;

Que, respecto del módulo de Certificados Fitosanitarios (CFITO), las autoridades de los Países Miembros, en las reuniones del Comité Técnico Andino de Sanidad Agropecuaria COTASA – Grupo de Sanidad Vegetal, han elaborado la armonización del diccionario de datos de los 2 documentos: el Certificado Fitosanitario de Exportación (CFE) y el Permiso Fitosanitario de Importación (PFI); así como los elementos relacionados con la arquitectura de la plataforma y requerimientos técnicos (funcionales y no funcionales);

Que, los documentos finales del Módulo CFITO de INTERCOM fueron circulados a los Países Miembros mediante comunicación SG/E/D1/1741/2023 del 15 de septiembre de 2023, en la cual se incluyen los requerimientos funcionales, requerimientos no funcionales, diccionarios de datos; documento guía donde se indican los métodos funcionales para este módulo;

Que, el Comité Técnico Andino de Sanidad Agropecuaria COTASA – Grupo de Sanidad Vegetal, en la reunión realizada el 10 de febrero de 2025, conforme a lo establecido en los artículos 3 y 4 de la Decisión 929, recomendó a la Secretaría General de la Comunidad Andina la adopción de la presente Resolución;

RESUELVE:

Artículo 1.- Aprobar la estructura del diccionario de datos y su correspondiente estructura XML, del Certificado Fitosanitario de Exportación Electrónico y del Permiso Fitosanitario de Importación Electrónico, según se detalla en el Anexo 1 de la presente Resolución.

Artículo 2.- Adoptar las siguientes definiciones:

- a) Documentos de soporte: Se refiere a documentación, en formato PDF sobre los formularios del Certificado Fitosanitario de Exportación y del Permiso Fitosanitario de Importación.
- b) XML: Es un formato de textos sencillo para el intercambio de datos. Se trata de un subconjunto de marcado de texto que permite definir etiquetas personalizadas para describir y organizar datos, como los campos de información de los formularios de importación y exportación.
- c) Punto de origen: Punto que realiza el envío a INTERCOM de un Certificado o Permiso Fitosanitario.
- d) Punto de destino: Punto que recibe de INTERCOM un Certificado o Permiso Fitosanitario.
- e) Certificación fitosanitaria: Uso de procedimientos fitosanitarios conducentes a la expedición del Certificado Fitosanitario de Exportación.
- f) Formato: Refiere al Certificado o Permiso Fitosanitario que los países intercambiarán.



- g) Certificado Fitosanitario de Exportación: Certificado aprobado por la Secretaría General de la Comunidad Andina, y diseñado según los modelos de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF).
- h) Certificado fitosanitario de exportación electrónico: Documento electrónico oficial emitido por la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria (ONPF) del país exportador, que certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados cumplen con los requisitos fitosanitarios de importación del país de destino. Este certificado se genera, transmite y verifica por medios electrónicos, facilitando el intercambio seguro de información entre las autoridades competentes.
- i) Permiso fitosanitario de importación Electrónico: Es el documento oficial electrónico emitido por la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria (ONPF) del país importador, que especifica los requisitos fitosanitarios que deben cumplir las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados para su entrada al país importador, facilitando el intercambio de información entre las autoridades competentes.

Artículo 3.- Los diccionarios de datos armonizados deberán incluir la información detallada en las tablas de los diccionarios de datos contenidos en el Anexo 1, referido al Certificado Fitosanitario de Exportación (1.1) y al Permiso Fitosanitario de Importación (1.2) de la presente Resolución, la misma que permitirá una mejor gestión de los datos.

Artículo 4.- Los Países Miembros tendrán en consideración la estructura de los archivos XML señalados en el Anexo 1 (Estructura del XML, punto 1.1.3 y 1.2.3) de la presente Resolución para la visualización de los formatos del Certificado Fitosanitario de Exportación Electrónico y Permiso Fitosanitario de Importación Electrónico.

Artículo 5.- Para efectos de la presente Resolución, son de aplicación, adicionalmente las definiciones establecidas en las Decisiones 515 y 929, así como en la Resolución 2093.

Artículo 6.- La presente Resolución será revisada, y de corresponder actualizada, cada vez que el Comité Técnico Andino de Sanidad Agropecuaria lo considere pertinente.

Artículo 7.- La presente Resolución entrará en vigor según lo establecido en el artículo 27 de la Decisión 929. Para el caso de Perú, la presente Resolución será aplicable cuando notifique a la Secretaría General de la Comunidad Andina su disponibilidad para el intercambio de información y documentos a través de INTERCOM.

Dada en la ciudad de Lima, Perú, a los diecisiete días del mes de febrero del año dos mil veinticinco.


Gonzalo Gutiérrez Reinel
Embajador
Secretario General



ANEXO 1 – DICCIONARIOS DE DATOS ARMONIZADOS

1.1 Para el Formato Certificado fitosanitario de exportación
1.1.1 Tabla del Diccionario de datos ePhyto Documento de intercambio

Document Level (DOC) (Nivel de documento (DOC))	ID	PC element (Elemento FITOSANITARIO)	PC Element subdivision (Subdivisión de elementos)	Schema Tag (Etiqueta de esquema)	Obligatoriedad (M, O, F)	Longitud	Tipo de BD	PC (Expresiones regulares Fitosanitario)	PC/R (Expresiones regulares Fitosanitario Reexportación)	Sch ema note s/ Nota s de esq ue m a	Printabl e / Ejemplo imprimible	Ac uer do
Type of Document (Tipo de documento)	1	Certificate name (Nombre de certificado)	Certificate name (Nombre de certificado)	SPSExchangeDocum nt.TypeCode	F	3	NE	<ram:TypeCode>851</ram:TypeCode>	<ram:TypeCode>657</ram:TypeCode>	Código de documento	Certificado sanitario Expor tación Re-exportación	16/11/2022
Certificate Number (Número de certificado)	2	No.	No.	SPSExchangeDocum nt.ID	M	60	C	<ram:ID>123ABC</ram:ID>	<ram:ID>123ABC</ram:ID>	Los países pueden utilizar la misma técnica de numeración	123ABC	16/11/2022



									ón. Los países deben usar número + país para identificar el certificado o correo.	
Issuing NPPO (Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria)	Plant Protection Organization of name of the NPPO (Organización de Protección Fitosanitaria)	Plant Protection Organization of name of the NPPO (Nombre de la Organización de Protección Fitosanitaria)	SPSExchangedDocument.SPPartyName	M	256	C	<ram:IssuerSPSParty> <ram:Name>Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria</ram:Name> </ram:IssuerSPSParty>		Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria	16/11/2022
Status and date of status change (Estado y fecha de cambio de estado)	Name of authorized officer, date and signature	Date of issuance (Fecha de emisión)	SPSExchangedDocument.StatusCode	M	3	C	<ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>	Códigos de esta do	Los países deberían considerar mostrar el estado del certificado	16/11/2022

Place of issue (Lugar de emisión)	5	Place of issue (Lugar de emisión)	SPSExchangedDocument.SignatorySPSAuthentication.IssueSPSLocation.Name	M	256	C	<ram:Name>NULL</ram:Name> <ram:ProviderSPSParty> <ram:IssueSPSLocation> <ram:Name> La Plata, Buenos Aires</ram:Name> <ram:IssueSPSLocation> <ram:ActualDateTime> <udt:DateTimeString> NULL <udt:DateTimeString> </ram:ActualDateTime> <ram:IncludedSPSClause> <ram:ID>1</ram:ID> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> <ram:ID>2</ram:ID> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> </ram:SignatorySPSAuthentication>	<ram:Name>NULL</ram:Name> <ram:ProviderSPSParty> <ram:IssueSPSLocation> <ram:Name> La Plata, Buenos Aires</ram:Name> <ram:IssueSPSLocation> <ram:ActualDateTime> <udt:DateTimeString> NULL <udt:DateTimeString> </ram:ActualDateTime> <ram:IncludedSPSClause> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> <ram:ID>1</ram:ID> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> </ram:SignatorySPSAuthentication>	Esto es para certificar que las plantas, productos vegetales u otros artículos regulados para 851, para 657 no han sido utilizados en inspección a nados y/o probados de acuerdo con los procedimientos oficiales apropiados y se consideran libres de plagas cuarentenarias, especificadas por la parte	16/11/2022
Certifying statement (Declaración de certificado)	6	Certifying statement (Declaración de certificación de certificado)	SPSExchangedDocument.SignatorySPSAuthentication.IncludedSPSClause.ID	M	2	NE	<ram:Name>NULL</ram:Name> <ram:ProviderSPSParty> <ram:IssueSPSLocation> <ram:Name> La Plata, Buenos Aires</ram:Name> <ram:IssueSPSLocation> <ram:ActualDateTime> <udt:DateTimeString> NULL <udt:DateTimeString> </ram:ActualDateTime> <ram:IncludedSPSClause> <ram:ID>1</ram:ID> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> <ram:ID>2</ram:ID> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> </ram:SignatorySPSAuthentication>	<ram:Name>NULL</ram:Name> <ram:ProviderSPSParty> <ram:IssueSPSLocation> <ram:Name> La Plata, Buenos Aires</ram:Name> <ram:IssueSPSLocation> <ram:ActualDateTime> <udt:DateTimeString> NULL <udt:DateTimeString> </ram:ActualDateTime> <ram:IncludedSPSClause> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> <ram:ID>1</ram:ID> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> </ram:SignatorySPSAuthentication>	Las Cláusulas SPS 1 y 2 solo son válidas para artículos regulados para 851, para 657 no han sido utilizados en inspección a nados y/o probados de acuerdo con los procedimientos oficiales apropiados y se consideran libres de plagas cuarentenarias, especificadas por la parte	16/11/2022

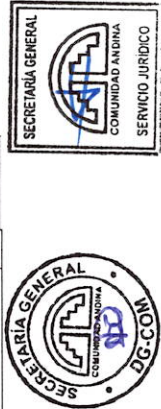
SECRETARÍA GENERAL

SECRETARÍA GENERAL



ema contratan
 te
 UNC
 EFA
 CT. La
 importad
 ora y que
 cumplen
 con las
 infor
 mación
 requisitos
 del
 fitosanita
 657
 se
 cubren
 de la
 e a
 parte
 contratan
 nuac
 te
 ión. Lista
 de
 de
 esta
 dos
 incluidos
 aquellos
 para
 plagas
 no
 cuarente
 narias
 reglame
 nadas.
 Se
 consider
 an
 práctica
 mente
 gratuitos.
 de otras
 plagas

Document Attachments (Documentos y adjuntos)	7	Attachment of export certificate (Adjunto del certificado de exportación)	SPSExchange Document Reference SPSReference Document	O	<ram:ReferenceSPSReferenceDocument>	<ram:ReferenceSPSReferenceDocument>	Elemento principal del archivo adjunto	Los sistemas de recepción deben mostrar la lista de archivos adjuntos recibidos utilizando	16/11/2022
---	---	---	--	---	-------------------------------------	-------------------------------------	--	--	------------





SPSExchangedDocument.Referenc	O	60	C	PC-UG-1234513467 </ram:ID>	<ram:ID> US-F-12345-13467-7N </ram:ID>	Pais de exportación Número del Certificado	16/11/2022
-------------------------------	---	----	---	-------------------------------	--	---	------------

SPSExchangedDocument.ReferencedDocumentAttachmentBinaryObject	O	256	C	<pre> <ram:AttachmentBinaryObject filename="letter.pdf"> SIZCRVJpMHhMak1OTVN Bd0lHOWhZzA4UEM5VWV VYQmxJQzIZVDJKcVpXTjB JQzIUZFdkMGVYQmxJQzI KYldGblpTQXZUbUZOWIN BdINXMHhJQ... </ram:AttachmentBinaryObject> </pre>	<pre> <ram:AttachmentBinaryObject filename="US-F-12345-13467-7N.pdf"> SIZCRVJpMHhMak1OTVN Bd0lHOWhZzA4UEM5VWV YQmxJQzIZVDJKcVpXTjB JQzIUZFdkMGVYQmxJQzI KYldGblpTQXZUbUZOWIN BdINXMHhJQ... </ram:AttachmentBinaryObject> </pre>	Fitos anitario original y/o el vigente para anexos que no sean el Certificado Original Adjunto (binario) – .jpg, .gif, .png, .pdf El atributo de nombre de archivo debe estar presente y codificado en	16/11/2022
---	---	-----	---	---	---	---	------------



SPSEExchangeDocument.SPSPSReferencedDocument	O	512	C	<pre> <ram:Information languageID="en"> Letter of Authority </ram:Information> </ram:ReferenceSPSReferencedDocument> </pre>	<pre> <ram:Information languageID="en"> Original Certificate </ram:Information> </ram:ReferenceSPSReferencedDocument> </pre>	Utilice el elemento de información para especificar la descripción.	16/11/2022
--	---	-----	---	--	---	---	------------

[illegible]

SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Subject	O	5	C	Trogoderma variable. </ram:Content> </ram:IncludedSPSNote>	El asunto es argentino. predebe ser "ADL" inspeccionado y se encontró libre de Trogoderma importación variable. Permiso NO de importación: DFGG 1111. Fecha de inspección: 2016-04-22. Información Oficial Adicional o a El envío fue probado en la laboratoria y encontrada libre.	está ausente en Argentina.				
SPSExchangedDocument.PSNNote.Content	O	8000	C							
Import permit at document level (Permiso de importación a nivel de documento)	10			SPSExchangedDocument.PSNNote	O		<ram:IncludedSPSNote> <ram:Subject>ADIPEDL</ram:Subject> <ram:Content>DFGG 1111</ram:Content> </ram:IncludedSPSNote>	Permiso de importación a nivel de	de Agrilus planipennis. Ceratitis capitata ausente en	16/11/2022
Import permit at document level (Permiso de importación a nivel de documento)										

				documento	argentino Este certificado o reemplaza y cancela 3214356 emitido el 22 de abril de 2016 debido ser cambiado de consignatario.
SPSExchangedDocument.IncludedSubject	O	7	C		El asunto siempre debe ser "ADI PED L". Si el permiso de importación NO es el mismo para todo el envío, debe declararlo a nivel de partida conercial.
SPSExchangedDocument.IncludedSubject		256	C		



1 1

- 1 -

16

16/
11/
202
2

de
parti
da
com
ercia
l.

SPSEExchangeDocument.PSNote	O				Informational additional a nivel documental o
SPSEExchangeDocument.PSNote.Subject	O	7	C		El asunto siem pre debe ser "AD AOEDL". Si el perm iso de impo rtaci ón NO es el mis mo para todo el
Additional Official Information at document level (Información Oficial Adicional a nivel de documento)	SPSEExchangeDocument.PSNote.Content	O	8000	C	<ram:IncludedSPSNote> <ram:Subject>ADAOEDL</ram:Subject> <ram:Content languageID="en"> The shipment was lab tested and found free of Agrilus planipennis</ram:Content> </ram:IncludedSPSNote> <ram:IncludedSPSNote> <ram:Subject>ADAOEDL</ram:Subject> <ram:Content languageID="en">Ceratitis capitata is absent in Argentina</ram:Content> </ram:IncludedSPSNote>

	Additional Official Information at document level (Información Oficial Adicional a nivel de documento)
1	
2	

debe	decl	arar	o a	nivel	de	parti	da	com	ercia	I.	Usar	solo	para	el	reem	plaz	o	El	asun	to	siem	pre	debe	ser	AD	RP	En	cont	enid	o,	núm	ero 4	para	decl	araci	ón	de	reem	plaz	o.	Listo	de
------	------	------	-----	-------	----	-------	----	-----	-------	----	------	------	------	----	------	------	---	----	------	----	------	-----	------	-----	----	----	----	------	------	----	-----	-------	------	------	-------	----	----	------	------	----	-------	----



					esta do
Replaceme nt Number (Número de reemplazo)	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote	O			Usar solo para el reem plaz o El asun to siem pre debe ser "AD RPN ".
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote.Sub ject	O	5	C	
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote.Con tent	O	60	C	
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote	O			Usar solo para el reem plaz o El asun to siem pre debe ser "AD RPN ". Se perm
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote.Sub ject	O	5	C	
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote.Con tent	O	512	C	

16/ 11/ 202 2

1.1.2 Tabla del Diccionario de datos ePhyto Documento de envío

Consignment Level (COT) (Nivel de envío (COT))	ID	Consignment Level (EPT) (Nivel de artículo o de consignación (EPT))	Trade Line Item Level (QPT) (Nivel de artículo de línea comercial (QPT))	ISPM 12 element (Elemento ISPM12)	Element subdivision in ISPM 12 (Subdivisión de elementos en ISPM 12)	Schema tag (Etiqueta de esquema)	Obligatoriedad (M, O, F)	Longitud	Tipo de BD	PC (Expresiones regulares Fitosanitario)	PC/R (Expresiones regulares Fitosanitario Reexportación)	Schema Notes / Notas de esquema	Printable example / Ejemplo imprimible	Acuerdo
Issuing NPPO (Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria)	2			Plant Protection Organization (Organización de Protección Fitosanitaria)	Name of the country issuing (Nombre del país emisor)	SPSCConsignment.ExportsCountry	M			<ram:ExportSPSCCountry> <ram:ID>AR</ram:ID> <ram:Name>NULL</ram:Name> </ram:ExportSPSCCountry>		Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria Código de país ISO de la Lista 6.	(AR) Argentina	16/11/2022
NPPO of importing country (Organización Nacional de protección Fitosanitaria del país)	3			TO: Plant Protection Organization(s) name of the importing country (Organización(es) de Protección Fitosanitaria del nombre del	Name of the importing country (Nombre del país importador)	SPSCConsignment.ImportCountry	M	2	C	<ram:ImportSPSCCountry> <ram:ID>EC</ram:ID> <ram:Name>NULL</ram:Name> </ram:ImportSPSCCountry>		Organización nacional de protección fitosanitaria del País importador	A: La Organización(es) de Protección Fitosanitaria del Ecuador (Estados Unidos)	16/11/2022



importador)	pais importador)		SPSConsignment.ImportCountry.ID	M	2	C	Código de país ISO de la Lista
			SPSConsignment.TransitCountry	O			Pais transit o
Name of the transit country (Nombre del país de tránsito)			SPSConsignment.TransitCountry	M	2	C	Código de país ISO de la Lista Imprimen en () al lado de la ONPF importadora. Cuando se incluye un país de tránsito, envíe un mensaje a todos los países
Consignor (Consignador)	4	Name and address of exporter (Nombre y	Name of exporter (Nombre del consignador)	M			"<ram:ConsignorSPSParty><ram:Name>Juan Perez</ram:Name><ram:SpecifiedSPSAddress><ram:LineOne>El trébol
	4		SPSConsignment.ConsignorSPSParty				Consignador
							NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL
							16/11/2022



dirección del consignador)

		853</ram:LineOne> <ram:LineTwo>Branden, Buenos Aires, Argentina</ram:LineTwo> </ram:SpecifiedSPSAddress> </ram:ConsignorSPSParty>"		EXPOR TADOR Juan Pérez El trébol 853 Brands en, Buenos Aires, Argentina na	
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.Name	M	450	C	Está dividida para propósitos de lectura. Por favor, no incluya lenguaje en la etiqueta de nombre. Lo mismo para la dirección. El tipo de dirección no admite diferencias idiomas.	
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineOne	M				
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineTwo	O				
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineThree	O	200	C		
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineFour	O				
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineFive	O				

Address of exporter
(Dirección del consignador)

16/11/2022



Declared name of consignee
(Nombre del consignatario declarado)

Declared name and address of consignee
(Nombre y dirección del consignatario declarado)

Consignee
(Consignatario)

SPSConsignment.ConsigneeSPSParty	M		
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.Name	M	450	C
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineOne	M		
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineTwo	O		
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineThree	O	200 Por línea	C
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineFour	O		
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineFive	O		

<ram:ConsigneeSPSParty>
<ram:Name> Importer SA</ram:Name>
<ram:SpecifiedSPSAddress>
<ram:LineOne>La Ronda</ram:LineOne>
<ram:LineTwo>Quito, Ecuador</ram:LineTwo>
</ram:SpecifiedSPSAddress>
</ram:ConsigneeSPSParty>

NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL CONSIGNATARIO
DECLARADO
Importe r SA La Ronda, Quito, Ecuador
16/11/2022



[illegible]



																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			</
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----



según
UN/LO
CODE
Lista
de
código
s
UN/LO
CODE
por
país y
territori
o

El
nomb
re los
detalle
s de la
ubicaci
ón

MEDIO
DE
TRANS
PORTE
DECLA
RADO
Medio
de
transpo
rte
Marítim
o
Buque
oceanic
o:
Perla
Negra -
Viaje
N°18

16/11/2022

SPSConsig nment.Unlo adingBasep ortSPSLoca tion.Name	M	256	
SPSConsig nment.Main CarriageSP STransport Movement	O		
SPSConsig nment.Main CarriageSP STransport Movement. ModeCode	F	1	NE

<ram:MainCarriageSPSTransportMo
vement>
<ram:ModeCode>1</ram:ModeCode
>
<ram:UsedSPSTransportMean>
<ram:Name
languageID="en">Ocean Vessel:
Black Pearl</ram:Name>
</ram:UsedSPSTransportMean>
<ram:id>Voyage N° 18</ram:id>
</ram:MainCarriageSPSTransportM
ovement>

Means of
conveyan
ce
(Medios
de
transporte
)
6

Declared
means of
conveyance
(Medios de
transporte
declarados)

Mean of transport
(Medio de
transporte)





	SPSConsignment.Main CarriageSPSTransport Movement. UsedSPSTransportMeans
	O

por ejemplo, el código 1 significa a Trans porte marítimo y la NIMF 12 recomienda Buque marítimo. Se recomienda comentar a utilizar la terminología UN/CEFACT en lugar de la terminología ISPM 12."



SPSConsig nment.Main CarriageSP STransport Movement. UsedSPSTR ansportMea ns .Name	M	256	C
Details of transport (Detalles del transporte)	O	256	C
SPSConsig nment.Main CarriageSP STransport Movement.I D			



Nombre del transportista o transportador	El nombre NO es un campo de Certificado Fitosanitario y está presente solo para cumplir con el esquema UN/CEFACT (El Centro de las Naciones Unidas para la Facilitación del Comercio y el Comercio Electrónico)
--	---

Number and description of packages (Numero y descripcion de paquetes)

Description of packages (Descripcion de paquetes)

Number and description of packages (Numero y descripcion de paquetes)

SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLevelPhysicalSPSPackage	O	-		
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLevelPhysicalSPSPackage	M	3	NE	
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLevelPhysicalSPSPackage	M	2	C	
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLevelPhysicalSPSPackage	M	(20-4)	ND	

Number of packages (Numero de paquetes)



Embalaje estandar	Utilice el código de nivel para describir el embalaje Ejemplo: 100 bolsas de 20 cajas	Numero y descripcion: NUMERO DE PAQUETES -- 100 Bolsas de 20 Cajas
	<ram:PhysicalSPSPackage> <ram:LevelCode>1</ram:LevelCode> > <ram:TypeCode>BG</ram:TypeCode> > <ram:ItemQuantity>100.0000</ram:ItemQuantity> </ram:PhysicalSPSPackage> <ram:PhysicalSPSPackage> <ram:LevelCode>2</ram:LevelCode> > <ram:TypeCode>BX</ram:TypeCode> > <ram:ItemQuantity>20.0000</ram:ItemQuantity> </ram:PhysicalSPSPackage>-	IPPC Lista de códigos de paquetes Si no existen código para el tipo de paquete, no incluya este elemento (PhysicalSPSPackage)



SPack
age) e
incluya
la
descrip
ción
comple
ta
(númer
o y
descrip
ción)
en el
elemen
to
que se
describ
e a
continu
ación.

Number and description of packages (Numero y descripcion de paquetes)	SPSCConsig nment.Inclu dedSPSCCon signmentlte m. IncludedSP STradeLineI tem.Additio nalInformati onSPSNote	O	-	-	<ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>OPTND</ram:Subject>	Numero y descripcion: NUMERO DE PAQUE TES -- 100 Bolsas de 20 Cajas de carton
	SPSCConsig nment.Inclu dedSPSCCon signmentlte m. IncludedSP STradeLineI tem.Additio nalInformati onSPSNote. Subject	M	5	C Fixed: OPTND	<ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>	

25/11/2022





SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLineI tem.Additio nalInformati onSPSNote. Content	M	512	C
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te	M		
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Subject	M	5	C Fixed: RPCST
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi	F	2	NE

código de tipo de un nivel, incluya la descripción completa del paquete en el elemento que se describe a continuación.

<ram:Addition alInformation SPSNote> <ram:Subject >RPCST</ra m:Subject> <ram:Content >3</ram: Content> </ram:Additio nalInformatio nSPSNote>	Declaración de certificación para la reexportación	El presente es para certificar que las plantas, productos vegetales u otros artículos regulados aquí se describen fueron importados a Argentina desde Bélgica ampara dos por el(los) certificados
---	--	---

25/11/2022

Certifying statement (Declaration de certificación)
Re-export Statement (Declaración de reexportación)
(Only for re-export certificates / Sólo para certificados de reexportación)



Contracting party of origin (Pais contratante de Origen)	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te	M		
	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Subject	M	5	C Fixed: RPCCO
	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Content	F	2	C

fitosanitario(s) número(s)	Condados de origen, soporte para múltiples países	677636, original: No, copia fiel certificada: si, del cual se
	Parte contratante de origen	Se adjunta a este certificado; que sean empacados: si, reempacados: si en original: no, nuevos: si contiene dores, que en base al certificado de fitosanitario original: si, e inspección adicional; si se considera en conformes con
	<ram:AdditionallInformationSPSNote> <ram:Subject> >RPCCO</ram:Content> >BE</ram:Content> </ram:AdditionallInformationSPSNote>	

25/11/2022

Referencia de Certificado Fitosanitario Se debe indicar la etiqueta del asunto para conocer el asunto de la información adicional al incluir este caso, siempre debe ser "RPCR F".	los requisitos fitosanitarios vigentes del contrato importador, y que durante el almacenamiento en Argentina, el envío no ha estado sujeto a riesgo de infección.	25/11/2022
<pre> <ram:AdditionalInformation> <SPSNote> <ram:Subject> <RPCRF> <ram:Subject> <ram:Content> <677636> <ram:Content> </ram:AdditionalInformation> <SPSNote> </pre>		
<pre> <ram:AdditionalInformation> <SPSNote> <ram:Subject> <RPCOR> <ram:Subject> <ram:Content> <False> <ram:Content> </pre>	Valores posibles: - Cierta para el original	25/11/2022

signature Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Subject			
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signature m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Content	M	True/False	B
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signature m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te	M		
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signature m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Subject	M	5	C Fixed: RPCTC
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signature m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te	M	True/False	B

Tick
box:PhytosanitaryC
ertificate is an
original (Marque la
casilla: El
Certificado
Fitosanitario es
una copia
certificada)

<ram:AdditionalInformationSPSNote>	Valores posibles:
<ram:Subject>RPCTC</ram:Subject>	- Verdad
<ram:Content>True</ram:Content>	ero para certific
<ram:AdditionalInformationSPSNote>	ado verdad
	ero
	- Falso



ationSPSNo te.Content			
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.	M		
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Subject	M	5	C Fixed: RPCPK
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Content	M	True/F alse	B
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.	M		
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSCon	M	5	C Fixed: RPCRP

Tick box: The products are packed (Marque la casilla: Los productos están embalados)

Tick box: The products are repacked (Marque la casilla: Los productos se vuelven a empaquetar)

<ram: Addition allInformation SPSNote> <ram: Subject >RPCPK</ra m: Subject> <ram: Content > True</ram: Content> </ram: Additio nalInformatio nSPSNote>	Valore s posible s: - Certo para empac ado - Falso
<ram: Addition allInformation SPSNote> <ram: Subject >RPCRP</ra m: Subject> <ram: Content > True</ram: Content> </ram: Additio nalInformatio nSPSNote>	Valore s posible s: - Certo para reemp aquet do - Falso

25/11/2022

25/11/2022



signmentItemIncludedSPSTradeLienItem.AdditionalInformationSPSNotSubject			
SPSConsignmentIncludedSPSConsignmentItemIncludedSPSTradeLienItem.AdditionalInformationSPSNotContent	M	True/False	B
SPSConsignmentIncludedSPSConsignmentItemIncludedSPSTradeLienItem.AdditionalInformationSPSNot	M		
SPSConsignmentIncludedSPSConsignmentItemIncludedSPSTradeLienItem.AdditionalInformationSPSNotSubject	M	5	C Fixed: RPCOC
SPSConsignmentIncludedSPSConsignmentItemIncludedSPSTradeLienItem.AdditionalInformationSPSNot	M	True/False	B

Tick box: Original
containers (Marque
la casilla:
Contenedores
originales)

<ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject> <RPCOC</ram:Subject> <ram:Content> <False</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>	Valores posibles: - Verdad - Falso
---	--

25/11/2022



ationSPSNo te.Content			
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentte m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te	M		
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentte m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Subject	M	5	C Fixed: RPCNC
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentte m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Content	M	True/F alse	B
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentte m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te	M		
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentte m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te	M	5	C Fixed: RPCNC

[illegible]

Valore possibile s: -	Verdadeiro
SPSNote>	
<ram:Subject>RPPC</ram:Subject>	
<ram:Content>>True</ram:Content>	
</ram:AdditionalInformation>	
SPSNote>	

signature m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Subject			
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signature m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Content	M	True/F alse	B
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signature m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te	M		
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signature m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Subject	M	5	C Fixed: RPCAI
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signature m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te	M	True/F alse	B

Tick box: additional
 inspection (Marque
 la casilla:
 inspección
 adicional)

<ram:Additional allInformation SPSNote>	Valore s posible s:
<ram:Subject >RPCAI</ra m:Subject>	- Verdad ero para conten edores original es
<ram:Content >True</ram: Content>	- Falso
</ram:Additio nalInformatio nSPSNote>	



Name of produce and quantity declared (Nombre del producto y cantidad declarada)	Name of commodity (Descripción de la mercancía)	SPSConsignment. IncludedSPSTradeItem. Description	M	256	C	<ram:Description languageID="en">Southern Magnolia Seeds</ram:Description>	La descripción podrá indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta a "descripción"	NOMBRE DEL PRODUCTO Y CANTIDAD DECLARADA Usando el peso neto, mostrar a: 45 kg Semillas Meridionales Magnolia (código HS: 000000) Usando la otra cantidad, se mostrar a: 8 paquetes Semillas Meridionales Magnolia (código HS: 000000)	25/11/2022
Name of produce and quantity declared (Nombre del producto y cantidad declarada)	Common name (Nombre común)	SPSConsignment. IncludedSPSTradeItem. CommonName	O	256	C	<ram:CommonName languageID="en">Southern Magnolia</ram:CommonName>	Si se utilizan códigos EPPO, muestre el nombre común, no el código. La descripción podrá estar en varios idiomas repitiendo la etiqueta a "CommonName"		25/11/2022

Net weight (Peso neto)	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Net WeightMea sure	O	(20-4)	ND	<ram:NetWeightMeasure unitCode="KGM">45 </ram:NetWeightMeasure>	Puede especificar cualquier combinación entre el peso neto, bruto y otra cantidad Si el código para la unidad de medida no existe en el actual enumere o no es un peso o volumen, luego use otra cantidad para describirlo.	25/11/2022
Gross weight (Peso bruto)	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Gros sWeightMe asure	O	(20-4)	ND	<ram:GrossWeightMeasure unitCode="KGM">60 </ram:GrossWeightMeasure>		25/11/2022
Net volume (Volumen neto)	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Net VolumeMea sure	O	(20-4)	ND	<ram:NetVolumeMeasure unitCode="MTQ">5</ram: NetVolumeMeasure>		25/11/2022
Gross volume (Volumen bruto)	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Gros sVolumeMe asure	O	(20-4)	ND	<ram:GrossVolumeMeasure unitCode="MTQ">6</ram:GrossVolu meMeasure>		25/11/2022
Other Quantity (Otra cantidad)	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te	O			<ram:AdditionalInformationSPSNote > <ram:Subject>OQV</ram:Subject> <ram:Content>8</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote > <ram:AdditionalInformationSPSNote > <ram:Subject>OQU</ram:Subject> <ram:Content>Packets</ram:Conten	Código s de unidad es de medida especificas	25/11/2022



Customs Harmonized System (Sistema Armonizado de Aduanas)	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Subject	O	3	C Fixed: OQV	</ram:AdditionalInformationSPSNote>	25/11/2022
	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Content	O	(20-4)	ND		25/11/2022
	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Subject	O	3	C Fixed: OQU		25/11/2022
	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Content	O	50	C		25/11/2022
	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInform ationSPSNo te.Content	O				<ram:ApplicableSPSClassification> <ram:SystemName>HS</ram: SystemName> <ram:ClassCode>602200</ram:Clas sCode> <ram:ClassName></ram:ClassName

45



IPPC commodity class - Condition (Clase de producto de la IPPC - Condición)	M	70	C	SPSCConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STRadeLineI tem.Applica bleSPSClas sification.Ci assName	El nombre podría indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta "class Name" . IPPC Descripción del producto	includ a.
IPPC commodity class - Condition (Clase de producto de la IPPC - Condición)	M	8	C Fixed: IPPCPCC	SPSCConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STRadeLineI tem.Applica	<ram:ApplicableSPSCClassification> <ram:SystemName>IPPCPCC</ram : SystemName> <ram:ClassName languageID="en">Fresh</ram:ClassName> </ram:ApplicableSPSCClassification>	Se debe indicar el nombre del sistema para

25/11/2022



				conocer la clasificación incluida.
bleSPSClas sification.Sy stemName				El nombre podría indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta a "class Name" IPPC Descripción del producto
SPSCConsignment.IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSCClassification.ClassName	M	70	C	El nombre podría indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta a "class Name" IPPC Descripción del producto
IPPC commodity class – Intend of Use (Clase de producto de la IPPC: Intención de uso)	M	256	C	El nombre podría indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta a "uso previsto" IPPC Uso

Botanica I name (Nombre botanico)	Botanical name of plants (Nombre botánico de las plantas)	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Scientifi cName	O	256	C		previst o	NOMBR E BOTANI CO DE LAS PLANT AS Magnolia aGrandi flora	25/11/2022
		SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Additio nalInformati onSPSNote	O				Marca s distinti vas a nivel TLI		
Distingui shing marks (Marcas distintiva s)	Distinguishing marks (Marcas distintivas)	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Additio nalInformati onSPSNote. Subject	M	6	C Fixed: DMTLIL		Marca s distinti vas a nivel de partida comer cial (QPT). EI asunto siempre debe ser "DMTL IL".	MARCA S DISTIN TIVAS Número de lote 8888	25/11/2022
		SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Additio nalInformati	M	1024	C				

onSPSNote. Content					DECLARACIONES ADICIONALES Declaración adicional al nivel TLI	Phyllocnistis citrella está ausente en Argentina. El envío fue inspeccionado y encontrado libre de Trogodermia variable. Permiso de importación: DFGG 1111 Fecha de inspección: 2016-
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSConsignmentItem.AdditionalInformationSPSNote	O				<ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject> <ram:Content languageID="en">Phyllocnistis citrella is absent in Argentina</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject> <ram:Content languageID="en">The shipment was inspected and found free of Trogodermia variable.</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>	
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSConsignmentItem.AdditionalInformationSPSNote. Subject	M	6	C	Fixed: ADTLIL		
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSConsignmentItem.AdditionalInformationSPSNote. Content	M	8000	C			

25/11/2022



SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Additio nalInformati onSPSNote	O			Permis o de import ación a nivel TLI	04-22 Informa ción Oficial Adicion al El envío se probó en el
Import Permit at Trade Line Item Level (Permiso de Importación a Nivel de Partida Comercial)	M	8	C Fixed: ADIPTLIL	El asunto siempre debe ser "ADIP TLIL". Si el permis o de capitai s import ación es en el mismo para todo el envío, puede declar arlo a nivel de docum ento el 22 de abril de 2016. o.	25/11/2022
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Additio nalInformati onSPSNote. Subject					
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Additio nalInformati onSPSNote. Content	M	256	C	AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>ADIPTLIL</ram:Subje ct> <ram:Content>DFGG 1111</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote >	25/11/2022
Date of Inspectionat Trade Line Item Level (Fecha de inspección a nivel de partida comercial)					
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Additio nalInformati onSPSNote	O			Fecha de inspec ción en TLI	25/11/2022
				AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>ADIPTLIL</ram:Subje ct> <ram:Content>2016-04- 22</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote >	

Additional Official Information at Trade Line Item Level (Información oficial adicional a nivel de partida comercial)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentitem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	M	8	C Fixed: ADDITIONAL	El asunto siempre debe ser "ADDITIONAL".
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentitem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Content	M	-	F	
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentitem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote	O			Información oficial adicional al nivel TL
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentitem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote	M	8	C Fixed: ADDITIONAL	El asunto siempre debe ser "ADDITIONAL".

onSPSNote. Subject					</ram:AdditionalInformationSPSNote>	do podrá indicar se en varios idioma s repite ndo la etiquet a "conte nido".
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Additio nalInformati onSPSNote. Content	M	8000	C			
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Applied SPSProces s	O					Tratam iento
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Applied SPSProces s. Completion SPSPeriod	O				<ram:CompletionSPSPeriod> <ram:StartDateTime> <udt:DateTimeString>2016-04- 12</udt:DateTimeString> </ram:StartDateTime> <ram:EndDateTime> <udt:DateTimeString>2016-04- 12</udt:DateTimeString> </ram:EndDateTime> </ram:CompletionSPSPeriod>	Períod o de tiempo
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLine tem.Applied	M	-	F			Fecha de inicio y finaliza ción
Disinfestation and/or Disinfection Treatment (Tratamiento de Desinfestación y/o Desinfección)						25/11/2022

SPSProces s. Completion SPSPeriod. StartDateTi me.DateTim eString					
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentIte m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSProces s. Completion SPSPeriod. EndDateTi me.DateTim eString	O	-	F		
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentIte m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSProces s.TypeCode	M	3	C Fixed: ZZZ	<ram:TypeCode>ZZZ</ram:TypeCo de>	Use el código ZZZ para cumplir con la validac ión de ePhyto , se puede n usar otros códigos según INSUF ICIEN TE



Treatment type (Tipo de tratamiento)	O	O	4	C Fixed: TTL1	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSProces s. ApplicableS PSPProcess Characteristic ic SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSProces s. ApplicableS PSPProcess Characteristic ic.Descriptio n SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSProces s. ApplicableS PSPProcess Characteristic ic.Descriptio n	Tipo de tratami ento nivel 1 La primer a descrip ción del eleme nto siempre debe ser "TTL1" Incluya el nomb re comple to si el código no está presen te en la lista a continu ación. La descrip ción podría	TRATA MIEN TO Tratami ento químico 25/11/2022

					incluirse en varios idiomas repitiendo la etiqueta a descripción si el código no figura en la lista. Tipos de tratamiento
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentle m. IncludedSP STradeLine tem.Applied SPSProces s. ApplicableS PSProces Characteristic	O				Tipo de tratamiento nivel 1
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentle m. IncludedSP STradeLine tem.Applied SPSProces s.	M	4	C Fixed: TTL2		La primera descripción del elemento siempre debe



ApplicableSP Process Characteristic. Description			
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSPproces s. ApplicableS PSPProcess Characteristic. Description	M	256	C

ser
"TTL2"
Incluya
el
nombr
e
comple
to si el
código
no
está
presen
te en
la lista
a
continu
ación.
La
descrip
ción
podría
incluir
e
en
varios
idioma
s
repite
ndo la
etiquet
a de
descrip
ción si
el
código
no
figura
en la
lista.
Tipos
de
tratami
ento

57



SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentlte m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSProces s. Completion SPSPeriod		O			Duraci ón
Duration (Duracion)					Código s de unidad es de medid a especif icas
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentlte m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSProces s. Completion SPSPeriod. DurationMe asure		M	(14-4)	ND	
Temperature (Temperatura)					Tempe ratura
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentlte m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSProces s. ApplicableS PSProces Characteristic ic		O			
					La descrip ción del elemen to
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentlte m. IncludedSP		M	4	C Fixed: TTTM	

STradeLineItem.SPSPProcess.s. ApplicableSPSPProcessCharacteristic.Description				siempre debe ser "TTTTTn".
SPSPConsignment.IncludedSPSTradeLineItem.SPSPProcess.s. ApplicableSPSPProcessCharacteristic.ValueMeasure	M	(14-4)	ND	
Concentration (Concentracion)	O			CONCENTRACION 2,5ml/kg
SPSPConsignment.IncludedSPSTradeLineItem.SPSPProcess.s. ApplicableSPSPProcessCharacteristic				Concentración
SPSPConsignment.IncludedSPSTradeLineItem.SPSPProcess.s. ApplicableSPSPProcessCharacteristic				La descripción del elemento siempre



SPSProces s. ApplicableSPSPProcess Characteristic.Descriptio n				debe ser "TTCO ".
---	--	--	--	----------------------------

SPSPConsig nment.Inclu dedSPSPCon signmentite m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSPProces s. ApplicableS PSPProcess Characteristic ic.ValueMea sure	M	(14-4)	ND
--	---	--------	----

SPSPConsig nment.Inclu dedSPSPCon signmentite m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSPProces s. ApplicableS PSPProcess Characteristic ic	O		
---	---	--	--

Additional
information
(Informacion
adicional)

<ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic> <ram:Description>TTAI</ram:Description> <ram:Description languageID="en">No AdditionalInformation available</ram:Description></ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>	Inform ación Adicio nal	INFOR MACIÓ N ADICIO NAL No hay informa ción adiciona l disponib le Tratami ento: Fecha: 2011- 11-11; Tipo:Qu ímico; Duració n: 3h; Temper atura: 32 C;
--	----------------------------------	--

La primer a descrip ción del elemen to siempre debe	La primer a descrip ción del elemen to siempre debe
--	--

ApplicableSP PSPProcess Characteristic ic.Description				ser "TTAI". La inform ación adición al adiciona l: No hay informa ción adiciona l s repite ndo la etiquet a de descrip ción.	Concent ración: 2,5 ml/kg; Informa ción adiciona l: No hay informa ción adiciona l s repite ndo la etiquet a de descrip ción.
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSPProces s. ApplicableS PSPProcess Characteristic ic.Description	M	400	C		
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSPProces s. ApplicableS PSPProcess Characteristic ic	O			Tratam iento comple to	
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentite m. IncludedSP STradeLineI tem.Applied SPSPProces s. ApplicableS PSPProcess Characteristic ic	M	4	C Fixed: TTFT	La primer a descrip ción del elemen to siempre debe ser "TTFT"	

Full treatment
information
(Información
completa del
tratamiento)



Characteristic Description			
SPSConsignment IncludedSPConsignment Item. Applied SPSProcesses. Applicable SPSProcesses Characteristic Description	M	8000	C

El tratamiento completo debe estar aquí. Incluso cuando especifica los campos anteriores, debe completar el tratamiento completo para permitir a los países importadores sistemas que no tienen la capacidad de leer tratamientos estructurados.

1.1.3 Estructura del XML

1.1.3.1 Ejemplo con comentarios

```
<rsm:SPSCertificate xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
  xmlns:rsm="urn:unece:unefact:data:standard:SPSCertificate:17"
  xmlns:udt="urn:unece:unefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:unece:unefact:data:standard:ReusableAggregateBusinessInformationEntity:21"
  xsi:schemaLocation="urn:unece:unefact:data:standard:SPSCertificate:17
    ../Certificado%20fitosanitario%20de%20exportaci%C3%B3n/Certificado%20fitosanitario%20de%20exportaci%C3%B3n%20(XSD-
    Validaciones)/data/standard/SPSCertificate_17p0.xsd">
```

```
<rsm:SPSExchangedDocument>
  <!--Numero de certificado-->
  <ram:ID>123456789CO</ram:ID>
  <!--Nombre de certificado-->
  <ram:TypeCode>851</ram:TypeCode>
  <!--Estado del estado de cambio-->
  <ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>
  <!--Fecha de emisión del estado de cambio-->
  <ram:IssueDateTime>
    <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
  </ram:IssueDateTime>
  <ram:IssuerSPSParty>
    <!--Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria-->
    <ram:Name>Fitosanitary Protection Organization</ram:Name>
  </ram:IssuerSPSParty>
  <!--Declaración de responsabilidad financiera-->
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>SPSFL</ram:Subject>
    <ram:Content>5</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <!--Declaración adicional-->
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>ADEDL</ram:Subject>
    <ram:Content>Phylloctenistictrella is absent in Colombia</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>ADEDL</ram:Subject>
    <ram:Content>The shipment was inspected and found free of Trogoderma variable.</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>ADEDL</ram:Subject>
    <ram:Content>The shipment was inspected and found free of Trogoderma variable.</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
```

Permisos de importación a nivel de documento-->




```

<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADIPEDL</ram:Subject>
  <ram:Content>DFGG1111</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!-- Fecha de inspección-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADDIEDL</ram:Subject>
  <ram:Content>2001-12-17T09:30:47Z</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!-- Información Oficial Adicional a nivel de documento-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADAOEDL</ram:Subject>
  <ram:Content>The shipment was lab tested and found free of Agrilus planipennis</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!-- Declaración de reemplazo-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRP</ram:Subject>
  <ram:Content>4</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!-- Número de reemplazo-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRPN</ram:Subject>
  <ram:Content>3214356</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!-- Razón de reemplazo-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRP</ram:Subject>
  <ram:Content>Change in consignee</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!-- Fecha de reemplazo-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRD</ram:Subject>
  <ram:Content>2016-04-22T13:53:08-04:00</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!-- Marcas distintivas-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>DMCL</ram:Subject>
  <ram:Content>Lot number:8888</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!-- Adjunto del certificado de exportación-->
<ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
  <!-- Fecha de emisión-->
  <ram:IssueDateTime>
    <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
  </ram:IssueDateTime>
  <!-- La referencia original de un documento | ZZZ: Número basado en el acuerdo de las partes-->

```



```

<ram:RelationshipTypeCode>AAA</ram:RelationshipTypeCode>
<!--Pais de Importación Número del Certificado Fitosanitario original y/o el vigente para anexos que no sean el Certificado Original-->
<ram:ID>PC-UG-1234513467</ram:ID>
<!--Adjunto (binario) -- .jpg, .gif, .png, .pdf-->
<ram:AttachmentBinaryObject>UjBsR09EbGhjZ0dTQUxNQUFBUUNBRU1tQ1p0dU1GUxhEUzhi</ram:AttachmentBinaryObject>
<!--Especificar la descripción del documento-->
<ram:Information>1</ram:Information>
</ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
<ram:SignatorySPSAuthentication>
  <!--Lugar de emisión-->
  <ram:IssueSPSLocation>
    <ram:Name>Bogotá D.C</ram:Name>
  </ram:IssueSPSLocation>
  <ram:ProviderSPSParty>
    <!--Nombre del funcionario autorizado-->
    <ram:SpecifiedSPSPerson>
      <ram:Name>John Doe</ram:Name>
    </ram:SpecifiedSPSPerson>
  </ram:ProviderSPSParty>
  <!--Declaración de certificación estándar-->
  <ram:IncludedSPSClause>
    <ram:ID>2</ram:ID>
  </ram:IncludedSPSClause>
  </ram:SignatorySPSAuthentication>
</ram:SPSExchangedDocument>
<rsm:SPSConsignment>
  <!--Consignador-->
  <ram:ConsignorSPSParty>
    <!--Nombre del consignador-->
    <ram:Name>Exporter Corp.</ram:Name>
    <!--Dirección del consignador-->
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>123 Exporter Street</ram:LineOne>
      <ram:LineTwo>Suite 101</ram:LineTwo>
      <ram:LineThree>Exporter City</ram:LineThree>
      <ram:LineFour>Exporter Country</ram:LineFour>
      <ram:LineFive>Postal Code: 12345</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
  </ram:ConsignorSPSParty>
  <!--Consignatario-->
  <ram:ConsigneeSPSParty>
    <!--Nombre del consignatario-->
    <ram:Name>Importer LLC</ram:Name>
    <!--Dirección del consignatario-->
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>456 Importer Street</ram:LineOne>

```



```

<ram:LineTwo>Unit 202</ram:LineTwo>
<ram:LineThree>Importer City</ram:LineThree>
<ram:LineFour>Importer Country</ram:LineFour>
<ram:LineFive>Postal Code: 54321</ram:LineFive>
</ram:SpecifiedSPSAddress>
</ram:ConsigneeSPSParty>
<!--Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria-->
<ram:ExportSPSCountry>
  <!--Nombre del país emisor-->
  <ram:ID>CO</ram:ID>
</ram:ExportSPSCountry>
<!--Organización Nacional de protección Fitosanitaria del país importador-->
<ram:ImportSPSCountry>
  <!--Nombre del país importador-->
  <ram:ID>PE</ram:ID>
</ram:ImportSPSCountry>
<!--Nombre del país de tránsito-->
<ram:TransitSPSCountry>
  <!--Nombre del país de tránsito-->
  <ram:ID>EC</ram:ID>
</ram:TransitSPSCountry>
<!--Punto de entrada declarado-->
<ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
  <!--Punto de entrada-->
  <ram:ID>PE</ram:ID>
<!--El nombre los detalles de la ubicación-->
<ram:Name>Lima</ram:Name>
</ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
<ram:ExaminationSPSEvent>
  <ram:OccurrenceSPSLocation>
    <ram:Name>NULL</ram:Name>
  </ram:OccurrenceSPSLocation>
</ram:ExaminationSPSEvent>
<!--Medio de transporte-->
<ram>MainCarriageSPSTransportMovement>
  <!--Detalles del transporte-->
  <ram:ID>123ABC</ram:ID>
  <!--Modo de transporte-->
  <ram:ModeCode>7</ram:ModeCode>
  <!--Nombre del transportista o transporte-->
  <ram:UsedSPSTransportMeans>
    <ram:Name>Ocean Freight</ram:Name>
  </ram:UsedSPSTransportMeans>
</ram>MainCarriageSPSTransportMovement>
<!--Número del sello-->
<ram:UtilizedSPSTransportEquipment>

```




```

<ram:AffixedSPSSeal>
  <ram:ID>123456789</ram:ID>
</ram:AffixedSPSSeal>
</ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
<ram:IncludedSPSConsignmentItem>
  <ram:IncludedSPSTradeLineItem>
    <ram:SequenceNumeric>1</ram:SequenceNumeric>
    <!--Descripción de la mercancía-->
    <ram:Description>Widget A</ram:Description>
    <!--Nombre común-->
    <ram:CommonName>Widget</ram:CommonName>
    <!--Nombre botánico de las plantas-->
    <ram:ScientificName>Widgeticus</ram:ScientificName>
    <!--Clase de producto de la IPPC: Intención de uso-->
    <ram:IntendedUse>Alimentación Animal</ram:IntendedUse>
    <!--Peso neto-->
    <ram:NetWeightMeasure>1000</ram:NetWeightMeasure>
    <!--Peso bruto-->
    <ram:GrossWeightMeasure>1050</ram:GrossWeightMeasure>
    <!--Volumen neto-->
    <ram:NetVolumeMeasure>10</ram:NetVolumeMeasure>
    <!--Volumen bruto-->
    <ram:GrossVolumeMeasure>12</ram:GrossVolumeMeasure>
    <!--Numero y descripción de paquetes-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>OPTND</ram:Subject>
      <ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Declaración de reexportación-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCST</ram:Subject>
      <ram:Content>3</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--País contratante de Origen-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCCO</ram:Subject>
      <ram:Content>BE</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Referencia de Certificado Fitosanitario-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCRF</ram:Subject>
      <ram:Content>677636</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Marque la casilla: El certificado fitosanitario es un original-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCOR</ram:Subject>

```




```

<ram:Content>false</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Marque la casilla: El Certificado Fitosanitario es una copia certificada-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>RPCTC</ram:Subject>
  <ram:Content>true</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Marque la casilla: Los productos están embalados-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>RPCPK</ram:Subject>
  <ram:Content>true</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Marque la casilla: Los productos se vuelven a empaquetar-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>RPCRP</ram:Subject>
  <ram:Content>true</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Marque la casilla: Contenedores originales-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>RPCOC</ram:Subject>
  <ram:Content>true</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Marque la casilla: Nuevos contenedores-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>RPCNC</ram:Subject>
  <ram:Content>true</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Marque la casilla: original del Certificado Fitosanitario-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>RPCPC</ram:Subject>
  <ram:Content>true</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Marque la casilla: inspección adicional-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>RPCAI</ram:Subject>
  <ram:Content>true</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Otra cantidad-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <!--Otra unidad de cantidad-->
  <ram:Subject>OQV</ram:Subject>
  <ram:Content>8</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Otro valor de cantidad-->
  <ram:Subject>OQU</ram:Subject>

```



```

<ram:Content>Packets</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Marcas distintivas-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>DMTLIL</ram:Subject>
  <ram:Content>Lot number 8888</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Declaraciones adicionales a nivel de partida comercial-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject>
  <ram:Content>Phyllocnistis citrella is absent in Colombia</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject>
  <ram:Content>The shipment was inspected and found free of Trogoderma variable.</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Permiso de Importación a Nivel de Partida Comercial-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>ADIPTLIL</ram:Subject>
  <ram:Content>DFGG 1111</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Fecha de inspección a nivel de partida comercial-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>ADDITLIL</ram:Subject>
  <ram:Content>2024-02-26T10:15:00Z</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Información oficial adicional a nivel de partida comercial-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Subject>ADAOTLIL</ram:Subject>
  <ram:Content>The shipment was lab tested and found free of Agrilusplanipennis</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Sistema Armonizado de Aduanas-->
<ram:ApplicableSPSClassification>
  <ram:SystemName>HS</ram:SystemName>
  <ram:ClassCode>100590</ram:ClassCode>
</ram:ApplicableSPSClassification>
<!--Clase de producto IPPC – Parte vegetal-->
<ram:ApplicableSPSClassification>
  <ram:SystemName>IPPCPCVP</ram:SystemName>
  <ram:ClassName>Grains</ram:ClassName>
</ram:ApplicableSPSClassification>
<!--Clase de producto de la IPPC - Condición-->
<ram:ApplicableSPSClassification>
  <ram:SystemName>IPPCPCC</ram:SystemName>
  <ram:ClassName>Dry</ram:ClassName>
</ram:ApplicableSPSClassification>

```



```

<!--Numero y descripcion de paquetes-->
<ram:PhysicalSPSPackage>
  <!--Utilice el código de nivel para describir el embalaje-->
  <ram:LevelCode>1</ram:LevelCode>
  <!--Tipo de paquete-->
  <ram:TypeCode>43</ram:TypeCode>
  <!--Numero de paquetes-->
  <ram:ItemQuantity>1</ram:ItemQuantity>
</ram:PhysicalSPSPackage>
<!--Origen-->
<ram:OriginSPSCountry>
  <!--Nombre del pais origen-->
  <ram:ID>CO</ram:ID>
  <ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
    <!--Nombre de la zona dentro del pais origen-->
    <ram:Name>Bogota D.C</ram:Name>
  </ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
</ram:OriginSPSCountry>
<!--Tratamiento-->
<ram:AppliedSPSPProcess>
  <!--Use el código ZZZ para cumplir con la validación de ePhyto-->
  <ram:TypeCode>1</ram:TypeCode>
  <!--Fecha-->
  <ram:CompletionSPSPPeriod>
    <!--Fecha de inicio-->
    <ram:StartDateTime>
      <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
    </ram:StartDateTime>
    <!--Fecha final-->
    <ram:EndDateTime>
      <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
    </ram:EndDateTime>
    <!--Duracion-->
    <ram:DurationMeasure unitCode="HUR">3</ram:DurationMeasure>
  </ram:CompletionSPSPPeriod>
  <!--Tipo de tratamiento-->
  <ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
    <ram:Description>TTL1</ram:Description>
    <ram:Description>CHT</ram:Description>
  </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
  <ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
    <ram:Description>TTL2</ram:Description>
    <ram:Description>OP</ram:Description>
  </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
  <!--Quimico-->
  <ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>

```




```

<ram:Description>TTCH</ram:Description>
<ram:Description>238</ram:Description>
</ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
<!--Temperatura-->
<ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
<ram:Description>TTTM</ram:Description>
<ram:ValueMeasure unitCode="CEL">32.0000</ram:ValueMeasure>
</ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
<!--Concentraci-->
<ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
<ram:Description>TTCO</ram:Description>
<ram:ValueMeasure unitCode="KX">2.5</ram:ValueMeasure>
</ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
<!--Informacion adicional-->
<ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
<ram:Description>TTAI</ram:Description>
<ram:Description>No Additional Information available</ram:Description>
</ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
<!--Informaci3n completa del tratamiento-->
<ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
<ram:Description>TTFT</ram:Description>
<ram:Description>Date: 2011-11-30; Type: Chemical; Duration: 3 h; Temperature: 32 C; Concentration: 2.5
ml/kg; Additional Information: No additional Information available</ram:Description>
</ram:ApplicableSPSProcess>
</ram:IncludedSPSTradeLineItem>
</ram:IncludedSPSConsignmentItem>
</rsm:SPSConsignment>
</rsm:SPSCertificate>

```



1.1.3.2 Ejemplo sin comentarios

```
<rsm:SPSCertificate xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
  xmlns:rsm="urn:un:unece:unefact:data:standard:SPSCertificate:17"
  xmlns:udt="urn:un:unece:unefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:un:unece:unefact:data:standard:ReusableAggregateBusinessInformationEntity:21"
  xsi:schemaLocation="urn:un:unece:unefact:data:standard:SPSCertificate:17
    ../Certificado%20fitosanitario%20de%20exportaci%C3%B3n/Certificado%20fitosanitario%20de%20exportaci%C3%B3n%20(XSD-
    Validaciones)/data/standard/SPSCertificate_17p0.xsd">

  <rsm:SPSExchangedDocument>
    <ram:ID>123456789CO</ram:ID>
    <ram:TypeCode>851</ram:TypeCode>
    <ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>
    <ram:IssueDateTime>
      <udt:DateTimeString>2024-02-26T10:15:00Z</udt:DateTimeString>
    </ram:IssueDateTime>
    <ram:IssuerSPSParty>
      <ram:Name>Fitosanitary Protection Organization</ram:Name>
    </ram:IssuerSPSParty>
    <ram:IncludedSPSNote>
      <ram:Subject>SPSFL</ram:Subject>
      <ram:Content>5</ram:Content>
    </ram:IncludedSPSNote>
    <ram:IncludedSPSNote>
      <ram:Subject>ADEDL</ram:Subject>
      <ram:Content>Phyllocnist citrella is absent in Colombia</ram:Content>
    </ram:IncludedSPSNote>
    <ram:IncludedSPSNote>
      <ram:Subject>ADEDL</ram:Subject>
      <ram:Content>The shipment was inspected and found free of Trogoderma variable.</ram:Content>
    </ram:IncludedSPSNote>
    <ram:IncludedSPSNote>
      <ram:Subject>ADIPEDL</ram:Subject>
      <ram:Content>DFGG111</ram:Content>
    </ram:IncludedSPSNote>
    <ram:IncludedSPSNote>
      <ram:Subject>ADDIEDL</ram:Subject>
      <ram:Content>2024-02-26T10:15:00Z</ram:Content>
    </ram:IncludedSPSNote>
    <ram:IncludedSPSNote>
      <ram:Subject>ADAOEDL</ram:Subject>
      <ram:Content>The shipment was lab tested and found free of Agrilus planipennis</ram:Content>
```



```

</ram:IncludedSPSNote>
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRP</ram:Subject>
  <ram:Content>4</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRPN</ram:Subject>
  <ram:Content>3214356</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRP</ram:Subject>
  <ram:Content>Change in consignee</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRD</ram:Subject>
  <ram:Content>2024-02-26T10:15:00Z</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>DMCL</ram:Subject>
  <ram:Content>Lot number:888</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
  <ram:IssueDateTime>
    <udt:DateTimeString>2024-02-26T10:15:00Z</udt:DateTimeString>
  </ram:IssueDateTime>
  <ram:RelationshipTypeCode>AAA</ram:RelationshipTypeCode>
  <ram:ID>PC-UG-1234513467</ram:ID>
  <ram:AttachmentBinaryObject>UjBsR09EbGhjZ0dTQUxNQUFBUUNBRU1tQ1p0dU1GUxhEUzhi</ram:AttachmentBinaryObject>
  <ram:Information>1</ram:Information>
</ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
<ram:SignatorySPSAuthentication>
  <ram:IssueSPSLocation>
    <ram:Name>Bogota D.C</ram:Name>
  </ram:IssueSPSLocation>
  <ram:ProviderSPSParty>
    <ram:SpecifiedSPSPerson>
      <ram:Name>John Doe</ram:Name>
    </ram:SpecifiedSPSPerson>
  </ram:ProviderSPSParty>
  <ram:IncludedSPSClause>
    <ram:ID>2</ram:ID>
  </ram:IncludedSPSClause>
</ram:SignatorySPSAuthentication>
</rsm:SPSExchangedDocument>
<ram:SPSConsignment>
  <ram:ConsignorSPSParty>

```



```

<ram:Name>Exporter Corp.</ram:Name>
<ram:SpecifiedSPSAddress>
  <ram:LineOne>123 Exporter Street</ram:LineOne>
  <ram:LineTwo>Suite 101</ram:LineTwo>
  <ram:LineThree>Exporter City</ram:LineThree>
  <ram:LineFour>Exporter Country</ram:LineFour>
  <ram:LineFive>Postal Code: 12345</ram:LineFive>
</ram:SpecifiedSPSAddress>
</ram:ConsignorSPSParty>
<ram:ConsigneeSPSParty>
  <ram:Name>Importer LLC</ram:Name>
  <ram:SpecifiedSPSAddress>
    <ram:LineOne>456 Importer Street</ram:LineOne>
    <ram:LineTwo>Unit 202</ram:LineTwo>
    <ram:LineThree>Importer City</ram:LineThree>
    <ram:LineFour>Importer Country</ram:LineFour>
    <ram:LineFive>Postal Code: 54321</ram:LineFive>
  </ram:SpecifiedSPSAddress>
</ram:ConsigneeSPSParty>
<ram:ExportSPSCountry>
  <ram:ID>CO</ram:ID>
</ram:ExportSPSCountry>
<ram:ImportSPSCountry>
  <ram:ID>PE</ram:ID>
</ram:ImportSPSCountry>
<ram:TransitSPSCountry>
  <ram:ID>EC</ram:ID>
</ram:TransitSPSCountry>
<ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
  <ram:ID>PE</ram:ID>
</ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
<ram:ExaminationSPSEvent>
  <ram:Name>Lima</ram:Name>
</ram:ExaminationSPSEvent>
<ram:OccurrenceSPSLocation>
  <ram:Name>NULL</ram:Name>
</ram:OccurrenceSPSLocation>
<ram:ExaminationSPSEvent>
  <ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
    <ram:ID>123ABC</ram:ID>
    <ram:ModeCode>7</ram:ModeCode>
    <ram:UsedSPSTransportMeans>
      <ram:Name>Ocean Freight</ram:Name>
    </ram:UsedSPSTransportMeans>
  </ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
  <ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
    <ram:AffixedSPSSeal>

```




```

<ram:ID>123456789</ram:ID>
</ram:AffixedSPSSeal>
</ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
<ram:IncludedSPSConsignmentItem>
  <ram:IncludedSPSTradeLineItem>
    <ram:SequenceNumeric>1</ram:SequenceNumeric>
    <ram:Description>Widget A</ram:Description>
    <ram:CommonName>Widget</ram:CommonName>
    <ram:ScientificName>Widgeticus</ram:ScientificName>
    <ram:IntendedUse>Animal Feed</ram:IntendedUse>
    <ram:NetWeightMeasure>1000</ram:NetWeightMeasure>
    <ram:GrossWeightMeasure>1050</ram:GrossWeightMeasure>
    <ram:NetVolumeMeasure>10</ram:NetVolumeMeasure>
    <ram:GrossVolumeMeasure>12</ram:GrossVolumeMeasure>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>OPTND</ram:Subject>
      <ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCST</ram:Subject>
      <ram:Content>3</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCCO</ram:Subject>
      <ram:Content>BE</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCRF</ram:Subject>
      <ram:Content>677636</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCOR</ram:Subject>
      <ram:Content>false</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCTC</ram:Subject>
      <ram:Content>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCPK</ram:Subject>
      <ram:Content>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCRP</ram:Subject>
      <ram:Content>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
  </ram:IncludedSPSTradeLineItem>
</ram:IncludedSPSConsignmentItem>

```



<ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCOC</ram:Subject>
 <ram:Content>true</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCNC</ram:Subject>
 <ram:Content>true</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCPC</ram:Subject>
 <ram:Content>true</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCAI</ram:Subject>
 <ram:Content>true</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>QQV</ram:Subject>
 <ram:Content>8</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>QQU</ram:Subject>
 <ram:Content>Packets</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>DMTLIL</ram:Subject>
 <ram:Content>Lot number 8888</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject>
 <ram:Content>Phyllocnistis citrella is absent in Colombia</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject>
 <ram:Content>The shipment was inspected and found free of Trogoderma variable.</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>ADPTLIL</ram:Subject>
 <ram:Content>DFGG 1111</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>ADITLIL</ram:Subject>
 <ram:Content>2001-12-17T09:30:47Z</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>ADAOTLIL</ram:Subject>



<ram:Content>The shipment was lab tested and found free of Agrilusplanipennis</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:ApplicableSPSClassification>
 <ram:SystemName>HS</ram:SystemName>
 <ram:ClassCode>100590</ram:ClassCode>
 </ram:ApplicableSPSClassification>
 <ram:ApplicableSPSClassification>
 <ram:SystemName>IPPCPCVP</ram:SystemName>
 <ram:ClassName>Grains</ram:ClassName>
 </ram:ApplicableSPSClassification>
 <ram:ApplicableSPSClassification>
 <ram:SystemName>IPPCPC</ram:SystemName>
 <ram:ClassName>Dry</ram:ClassName>
 </ram:ApplicableSPSClassification>
 <ram:PhysicalSPSPackage>
 <ram:LevelCode>0</ram:LevelCode>
 <ram:TypeCode>43</ram:TypeCode>
 <ram:ItemQuantity>1</ram:ItemQuantity>
 </ram:PhysicalSPSPackage>
 <ram:OriginSPSCountry>
 <ram:ID>AI</ram:ID>
 <ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
 <ram:Name>I</ram:Name>
 </ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
 </ram:OriginSPSCountry>
 <ram:AppliedSPSPProcess>
 <ram:TypeCode>ZZZ</ram:TypeCode>
 <ram:CompletionSPSPPeriod>
 <ram:StartDateTime>
 <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
 </ram:StartDateTime>
 <ram:EndDateTime>
 <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
 </ram:EndDateTime>
 <ram:DurationMeasure unitCode="HUR">3</ram:DurationMeasure>
 </ram:CompletionSPSPPeriod>
 <ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
 <ram:Description>TTL1</ram:Description>
 <ram:Description>CHT</ram:Description>
 </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
 <ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
 <ram:Description>TTL2</ram:Description>
 <ram:Description>OP</ram:Description>
 </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
 <ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
 <ram:Description>TTCH</ram:Description>



```

<ram:Description>238</ram:Description>
</ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
<ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
  <ram:Description>TTTM</ram:Description>
  <ram:ValueMeasure unitCode="CEL">32.0000</ram:ValueMeasure>
</ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
<ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
  <ram:Description>TTCO</ram:Description>
  <ram:ValueMeasure unitCode="KX">2.5</ram:ValueMeasure>
</ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
<ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
  <ram:Description>TTA</ram:Description>
  <ram:Description>No Additional Information available</ram:Description>
</ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
<ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
  <ram:Description>TFT</ram:Description>
  <ram:Description>Date: 2011-11-30; Type: Chemical; Duration: 3 h; Temperature: 32 C; Concentration: 2.5
ml/kg; Additional Information: No additional Information available</ram:Description>
</ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
</ram:AppliedSPSPProcess>
</ram:IncludedSPSTradeLineItem>
</rsm:IncludedSPSConsignment>
</rsm:SPSCertificate>

```



1.1.1.3.3 Estructura del XSD

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<!-- ===== -->
<!-- ===== SPSCertificate Schema Module ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== -->
```

Schema agency: UNCEFACT
Schema version: 17.0
Schema date: 18MAR17

Copyright (C) UNCEFACT (AR17). All Rights Reserved.

This document and translations of it may be copied and furnished to others, and derivative works that comment on or otherwise explain it or assist in its implementation may be prepared, copied, published and distributed, in whole or in part, without restriction of any kind, provided that the above copyright notice and this paragraph are included on all such copies and derivative works. However, this document itself may not be modified in any way, such as by removing the copyright notice or references to UNCEFACT, except as needed for the purpose of developing UN/CEFACT specifications, in which case the procedures for copyrights defined in the UN/CEFACT Intellectual Property Rights document must be followed, or as required to translate it into languages other than English.

The limited permissions granted above are perpetual and will not be revoked by UNCEFACT or its successors or assigns.

This document and the information contained herein is provided on an "AS IS" basis and UNCEFACT DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTY THAT THE USE OF THE INFORMATION HEREIN WILL NOT INFRINGE ANY RIGHTS OR ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

```
-->
<xsd:schema xmlns:xsd="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
  xmlns:rsm="urn:un:unece:uncefact:data:standard:SPSCertificate:17"
  xmlns:ccts="urn:un:unece:uncefact:documentation:standard:CoreComponentsTechnicalSpecification:2"
  xmlns:udt="urn:un:unece:uncefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:qdt="urn:un:unece:uncefact:data:standard:QualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:un:unece:uncefact:data:standard:ReusableAggregateBusinessInformationEntity:21"
  xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  targetNamespace="urn:un:unece:uncefact:data:standard:SPSCertificate:17"
  elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified" version="17.0">
  <!-- ===== -->
  <!-- ===== Imports ===== -->
  <!-- ===== -->
  <!-- ===== -->
  <!-- ===== Import of Unqualified Data Type Schema Module ===== -->
  <!-- ===== -->
  <xsd:import namespace="urn:un:unece:uncefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21" schemaLocation="UnqualifiedDataType_21p0.xsd"/>
  <!-- ===== -->
  <!-- ===== Import of Qualified Data Type Schema Module ===== -->
```




```

<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="urn:un:unce:unefact:data:Standard:QualifiedDataType:21" schemaLocation="QualifiedDataType_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Reusable Aggregate Business Information Entity Schema Module ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="urn:un:unce:unefact:data:standard:ReusableAggregateBusinessInformationEntity:21"
schemaLocation="ReusableAggregateBusinessInformationEntity_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Signature ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#" schemaLocation="xmldsig-core-schema.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Element Declarations ===== -->
<!-- ===== Root Element Declarations ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:element name="SPSCertificate" type="rsm:SPSCertificateType">
<xsd:annotation>
<xsd:documentation xml:lang="en">
<ccts:UniqueID>26d1c24d-e053-4de9-b1b8-49c61d77c2ee</ccts:UniqueID>
<ccts:Acronym>RSM</ccts:Acronym>
<ccts:Name>SPSCertificate</ccts:Name>
<ccts:Version>1.0</ccts:Version>
<ccts:Definition>The conveyance of regulatory assurances of compliance from a competent authority of an exporting country to competent authorities of
the importing and transit countries for the cross-border movement of goods that are subject to international sanitary and phytosanitary (SPS)
measures.</ccts:Definition>
<ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Certification</ccts:BusinessProcessContextValue>
<ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
<ccts:OfficialConstraintContextValue>Cross-Border Trade</ccts:OfficialConstraintContextValue>
<ccts:ProductContextValue>Regulated Biologically Sourced Goods</ccts:ProductContextValue>
<ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
<ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
<ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
<ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
</xsd:documentation>
</xsd:annotation>
</xsd:element>

```

```

<!-- ===== -->
<!-- ===== Type Definitions ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== Type Definition: SPSCertificateType ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:complexType name="SPSCertificateType">
<xsd:annotation>
<xsd:documentation xml:lang="en">

```



<ccts:UniqueID>26d1c24d-e053-4de9-b1b8-49c61d77c2ee-2</ccts:UniqueID>
 <ccts:Acronym>MA</ccts:Acronym>
 <ccts:DictionaryEntryName>SPS_ Certificate. Details</ccts:DictionaryEntryName>
 <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
 <ccts:Definition>The conveyance of regulatory assurances of compliance from a competent authority of an exporting country to competent authorities of the importing and transit countries for the cross-border movement of goods that are subject to international sanitary and phytosanitary (SPS) measures.</ccts:Definition>
 <ccts:ObjectClassTerm>Certificate</ccts:ObjectClassTerm>
 <ccts:ObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:ObjectClassQualifierTerm>
 <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Certification</ccts:BusinessProcessContextValue>
 <ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
 <ccts:OfficialConstraintContextValue>Cross-Border Trade</ccts:OfficialConstraintContextValue>
 <ccts:ProductContextValue>Regulated Biologically Sourced Goods</ccts:ProductContextValue>
 <ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
 <ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
 <ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
 <ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
 </xsd:documentation>
 </xsd:annotation>
 <xsd:sequence>
 <xsd:element name="SPSExchangedDocument" type="ram:SPSExchangedDocumentType" minOccurs="1" id="UN03000001">
 <xsd:annotation>
 <xsd:documentation xml:lang="en">
 <ccts:UniqueID>UN03000001</ccts:UniqueID>
 <ccts:Acronym>ASMA</ccts:Acronym>
 <ccts:DictionaryEntryName>SPS_ Certificate. SPS Exchanged_ Document</ccts:DictionaryEntryName>
 <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
 <ccts:Definition>A collection of data for a piece of written, printed or electronic matter that is exchanged between two or more parties in a Sanitary and Phytosanitary (SPS) certificate document exchange.</ccts:Definition>
 <ccts:Cardinality>1</ccts:Cardinality>
 <ccts:ObjectClassTerm>Certificate</ccts:ObjectClassTerm>
 <ccts:ObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:ObjectClassQualifierTerm>
 <ccts:AssociationType>composition</ccts:AssociationType>
 <ccts:PropertyTerm></ccts:PropertyTerm>
 <ccts:AssociatedObjectClassTerm>Document</ccts:AssociatedObjectClassTerm>
 <ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>SPS Exchanged</ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>
 <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Measures</ccts:BusinessProcessContextValue>
 <ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
 <ccts:OfficialConstraintContextValue>None</ccts:OfficialConstraintContextValue>
 <ccts:ProductContextValue>In All Contexts</ccts:ProductContextValue>
 <ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
 <ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
 <ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
 <ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
 </xsd:documentation>
 </xsd:annotation>




```

</xsd:element>
<xsd:element name="SPSConsignment" type="ram:SPSConsignmentType" minOccurs="1" id="UN03000053">
  <xsd:annotation>
    <xsd:documentation xml:lang="en">
      <ccts:UniqueID>UN03000053</ccts:UniqueID>
      <ccts:Acronym>ASMA</ccts:Acronym>
      <ccts:DictionaryEntryName>SPS_ Certificate. SPS_ Consignment</ccts:DictionaryEntryName>
      <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
      <ccts:Definition>A separately identifiable collection of goods items subject to Sanitary and Phytosanitary (SPS) measures to be transported from one
      consignor to one consignee via one or more modes of transport where each consignment is the subject of one single transport contract.</ccts:Definition>
      <ccts:Cardinality>1</ccts:Cardinality>
      <ccts:ObjectClassTerm>Certificate</ccts:ObjectClassTerm>
      <ccts:ObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:ObjectClassQualifierTerm>
      <ccts:AssociationType>composition</ccts:AssociationType>
      <ccts:PropertyTerm></ccts:PropertyTerm>
      <ccts:AssociatedObjectClassTerm>Consignment</ccts:AssociatedObjectClassTerm>
      <ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>
      <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Measures</ccts:BusinessProcessContextValue>
      <ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
      <ccts:OfficialConstraintContextValue>None</ccts:OfficialConstraintContextValue>
      <ccts:ProductContextValue>In All Contexts</ccts:ProductContextValue>
      <ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
      <ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
      <ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
      <ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
    </xsd:documentation>
  </xsd:annotation>
</xsd:element>
<xsd:element ref="ds:Signature" minOccurs="0"/>
</xsd:sequence>
</xsd:complexType>
</xsd:schema>

```



1.2 Para el formato Permiso fitosanitario de importación

1.2.1 Tabla del diccionario de datos ePhyto Documento de intercambio

Document Level (DOC) (Nivel de documento (DOC))	ID	PC element (Elemento FITOSANITARIO)	PC Element subdivision (Subdivisión de elementos)	Schema Tag (Etiqueta de esquema)	Obligatoriedad (M, O, F)	Longitud	Tipo de BD	PC (Expresiones regulares Fitosanitarias)	Schema notes / Notas de esquema	Printable example / Ejemplo imprimible	Acuerdo
Certificate Number (Número de permiso)	1	No.	No.	<u>SPSExchangedDocument.ID</u>	M	60	C	<ram:ID>123ABC</ram:ID>	Los países pueden utilizar la misma técnica de numeración. Los países deben usar número + país para identificar el certificado correcto.	123ABC	25/11/2022
Issuing NPPO (Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria)	2	Plant Protection Organization of the NPPO (Organización de Protección Fitosanitaria)	Plant Protection Organization of the NPPO (Nombre de la Organización de Protección Fitosanitaria)	SPSExchangedDocument.IssuerPartyName	M	256	C	<ram:IssuerSPSParty><ram:Name>Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria</ram:Name></ram:IssuerSPSParty>		Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria	25/11/2022



Status and date of status change (Estado y fecha de cambio de estado)	3	Name of authorized officer, date and signature (Nombre del funcionario autorizado, estado y fecha del estado de cambio)	Date of issuance (Fecha de emission)	SPSExchangedDocument.StatusCode	F	3	NE	<ram:StatusCode>39</ram:StatusCode>	Códigos de estado	Los países deberían considerar mostrar el estado del certificado en su sistema.	25/11/2022
				SPSExchangedDocument.IssueDateTime.DateTime	M	-	F	<ram:IssueDateTime><udt:DateTimeString>2016-04-22T13:53:08-03:00</udt:DateTimeString></ram:IssueDateTime>	Fecha de cambio de estado. (es decir, si se retira el certificado, se utiliza la fecha del retiro).	2016-04-22T13:53:08-03:00	25/11/2022
			Días de vigencia	SPSExchangedDocument.EffectiveDateTime.DateTime	M	50	C	<ram:EffectiveDateTime><udt:DateTimeString format="804">20</udt:DateTimeString></ram:EffectiveDateTime>	Catálogo de formatos de fecha - Sugerencia para número de días código '804'	20 días de vigencia	25/11/2022



Document Attachments (Documentos adjuntos)	5	Attachment of Import certificate (Adjunto del permiso de Importación)	SPSExchangedDocument.ReferenceSPSReferencedDocument	O	F	-	O	O	3	C	<ram:RelationshipType Code> ZZZ</ram:RelationshipType Code>	AWR: La referencia original de un documento, que se utilizará	Las ONPF deberían incluir una imagen binaria en lugar de	Los sistemas de recepción deben mostrar la lista de archivos adjuntos recibidos utilizando todos los atributos para permitir un mayor procesamiento y/o revisión de la información.	30/11/2022
Document Attachments (Documentos adjuntos)	5	Attachment of Import certificate (Adjunto del permiso de Importación)	SPSExchangedDocument.ReferenceSPSReferencedDocument	O	F	-	O	O	3	C	<ram:RelationshipType Code> ZZZ</ram:RelationshipType Code>	AWR: La referencia original de un documento, que se utilizará	Las ONPF deberían incluir una imagen binaria en lugar de	Los sistemas de recepción deben mostrar la lista de archivos adjuntos recibidos utilizando todos los atributos para permitir un mayor procesamiento y/o revisión de la información.	30/11/2022

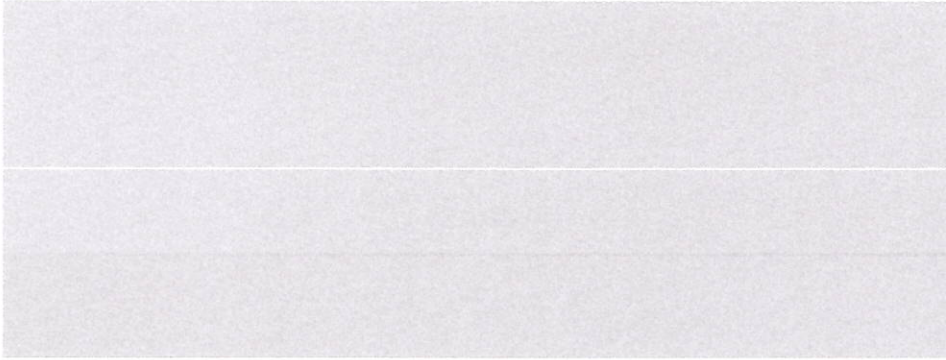
				O	256	C	SPSExchangeDocumentReferenceSPSReferencedDocumentAttachmentBinaryObject	<ram:AttachmentBinaryObject filename="Letter.pdf">SIZCRVJpMHhMak1OTVNBd0lHOWhZzA4UEM5VWVYQmxJQzIZVDJKcVpXTjBJQzIUZFdKMGVYQmxJQzIKYldGblpTQXZUbUZ0WlNBdINXMHhJQ...</ram:AttachmentBinaryObject>	Adjunto (binario) – .jpg, .gif, .pdf El atributo de nombre de archivo debe estar presente y codificado en XML. El nombre se puede generar para evitar caracteres especiales. El elemento de información se puede utilizar para dar detalles.	
							SPSExchangeDocumentReferenceSPSReferencedDocumentInformation	<ram:Information languageID="en">Letter of Authority</ram:Information></ram:ReferenceSPSReferencedDocument>	Utilice el elemento de información para especificar la descripción del documento.	

Distinguishing Marks (Marcas distintivas)	6	Distinguishing Marks (Marcas distintivas)	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote	O			<ram:IncludedSPSNote>	Marcas distintivas a nivel de documento	30/11/2022
			SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Subject		4 Fixed: DMCL	C	<ram:Subject>		
			SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Content	M	512	C	<ram:Content>:888</ram:Content></ram:IncludedSPSNote>	Marcas Distintivas a Nivel de Documento. El asunto siempre debe ser "DMCL"	

1.2.2 Tabla del diccionario de datos ePhyto Documento de Importación

Consig nment Level (COT) (Nivel de envío (COT))	ID	Consignment Item Level (EPT) (Nivel de artículo de consignación (EPT))	Trade Line Item Level (QPT) (Nivel de artículo de línea comercial (QPT))	ISPM 12 element (Elemento ISPM12)	Element subdivision in ISPM 12 (Subdivisión de elementos en ISPM 12)	Schema tag (Etiqueta de esquema)	Obligato rieda d (M, O, F)	Tip o de BD	PC (Expresiones regulares Fitosanitario)	Schema notes / Notas de esquem a	Printable example / Ejemplo imprimib le	Acu erdo
						SPSConsignment.ConsigneeSPSParty	M			Está dividido para propósitos de lectura.		
					Declared name of consignee (Nombre del consignatario declarado)				<ram:ConsigneeSPSParty> <ram:Name> Importer SA</ram:Name> <ram:SpecifiedSPSAddress> <ram:LineOne>La Ronda</ram:LineOne> <ram:LineTwo>Quito, Ecuador</ram:LineTwo> </ram:SpecifiedSPSAddress> </ram:ConsigneeSPSParty>	Por favor, no incluya language ID en la etiqueta de nombre. Lo mismo para la dirección. El tipo de dirección no admite diferentes idiomas.	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL CONSIGNATARIO 30/11/2022	
Consignee (Consignatario)				Declared name and address of consignee (Nombre y dirección del consignatario declarado)		SPSConsignment.ConsigneeSPSPartyName	M	450	C			
					Declared address of consignee (Dirección del consignatario declarado)							
						SPSConsignment.ConsigneeSPSPartySpecifiedSPSAddressLineOne	M	200	C			
						SPSConsignment.ConsigneeSPSPartySpecifiedSPSAddressLineTwo	O	200	C			





SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddresss.LineThree	O	200	C
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddresss.LineFour	O	200	C
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddresss.LineFive	O	200	C
SPSConsignment.UtilizedSPSTransportEquipment	O		
SPSConsignment.UtilizedSPSTransportEquipment.AffixedSPSSeal	M		
SPSConsignment.UtilizedSPSTransportEquipment.AffixedSPSSeal.ID	M	256	C

<ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
<ram:ID/>
<ram:AffixedSPSSeal>
<ram:ID>G2382564</ram:ID>
</ram:AffixedSPSSeal>
</ram:UtilizedSPSTransportEquipment>

Número de sello:
G2382564
Número del sello
4

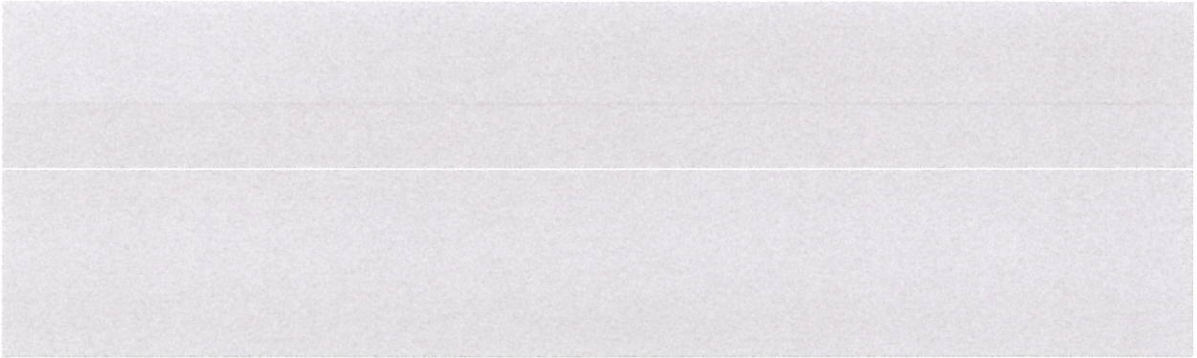
Name and address (Nombre y dirección)	Name of Exporter (Dirección del Exportador)	SPSConsignment.ConsignorSPSParty	M		"ram:ConsignorSPSParty"> <ram:Name>Juan Perez</ram:Name> <ram:SpecifiedSPSAddress> <ram:LineOne>El trébol 853</ram:LineOne> <ram:LineTwo>Brands en, Buenos Aires,	Consignador	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR DOR Juan Pérez El trébol 853 Brands en
Name and address (Nombre y dirección)	Name of Exporter (Dirección del Exportador)	SPSConsignment.ConsignorSPSParty	M	450	"ram:ConsignorSPSParty"> <ram:Name>Juan Perez</ram:Name> <ram:SpecifiedSPSAddress> <ram:LineOne>El trébol 853</ram:LineOne> <ram:LineTwo>Brands en, Buenos Aires,	Consignador	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR DOR Juan Pérez El trébol 853 Brands en
Name and address (Nombre y dirección)	Name of Exporter (Dirección del Exportador)	SPSConsignment.ConsignorSPSParty	M	200	"ram:ConsignorSPSParty"> <ram:Name>Juan Perez</ram:Name> <ram:SpecifiedSPSAddress> <ram:LineOne>El trébol 853</ram:LineOne> <ram:LineTwo>Brands en, Buenos Aires,	Consignador	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR DOR Juan Pérez El trébol 853 Brands en

Consignor (Consignador)



[illegible]

UN/LOC	ODE a la ubicación n. El país se puede especificar utilizando la norma ISO 3166-1	códigos de país. El código de ubicación n completo es la composición del código de país + la ubicación según UN/LOC ODE	<u>Lista de códigos UN/LOC</u>	<u>ODE por país y territorio</u>	El nombre los detalles de la ubicación n
		</			





Lista de códigos UN/LOC ODE por país y territorio		El nombre los detalles de la ubicación	
		M	C
	256		
SPSConsignment.UnloadingBaseportSPSLocation.Name		O	
SPSConsignment.MainCarriageSPSTransportMovement			
SPSConsignment.MainCarriageSPSTransportMovement.Code		F	NE
		3	

Means of conveyance (Medios de transporte)

Declared means of conveyance (Medios de transporte declarados)

Mean of transport (Medio de transporte)

<ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
<ram:ModeCode>1</ram:ModeCode>
<ram:UsedSPSTransportMean>
<ram:Name languageID="en">Ocean Vessel: Black Pearl</ram:Name>
</ram:UsedSPSTransportMean>
<ram:id>Voyage N° 18</ram:id>
</ram:MainCarriageSPSTransportMovement>

30/11/2022

MEDIO DE TRANSPORTE DECLARADO Medio de transporte Marítimo Buque oceánico: Perla Negra - Viaje N°18

significa "Transp" "Buque marítimo" y la NIMF 12 recomiendan "Buque marítimo". Se recomiendan



comenzar a utilizar la terminología UN/CEFACT en lugar de la terminología ISPM 12."

--	--	--

	Nombre del transportista o transporte		
	El nombre NO es un campo de Certificación Fitosanitario y está presente solo para cumplir con el esquema UN/CEFACT (El Centro de las Naciones		
	SPSConsignment.Movement.SPSTransportMeans.Name	256	C
Details of transport (Detalles del transporte)	SPSConsignment.Movement.SPSTransportMovement.ID	256	C



Number and description of packages (Numero y descripcion de paquetes)



Number of packages (Numero de paquetes)		M	(2 0- 4)	ND	existen códigos para el tipo de paquete, no incluya este elemento (Physical SPSPac kage) e incluya la descripci ón completa (numero y descripci ón) en el elemento que se describe a continu ación.
Number and description of packages (Numero y descripción de paquetes)	SPSPConsignment.Inc ludedSPSPConsigme ntItem.IncludedSPST radeLItem.Physica lSPSPackage.ItemQu antity	O			Embalaje no estandar
	SPSPConsignment.Inc ludedSPSPConsigme ntItem. IncludedSPSTradeLi nelItem.AdditionalInfo rmationSPSNote			<ram:AdditionalInform ationSPSNote> <ram:Subject>OPTND </ram:Subject> <ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content> <ram:AdditionalInform ationSPSNote>	
	SPSPConsignment.Inc ludedSPSPConsigme ntItem. IncludedSPSTradeLi nelItem.AdditionalInfo rmationSPSNote. Subject	O	5	C Fix ed: OP TN D	Numero y descripci on: NUMER O DE PAQUET ES -- 100 Bolsas de 20 Cajas de carton
					30/1 1/20 22



		y se omite el código de tipo de un nivel, incluya la descripción completa del paquete en el elemento que se describe a continuación.			



icalL
 evelCode>
 </ram:
 SubordinateSPSCoun
 rySub
 division>
 </ram:OriginSPSCoun
 try>

Codigo
 de pais
 ISO de la
 Lista

Area
 dentro
 del pais
 origen

SPSConsignment.Inc ludedSPSConsigme ntItem.IncludedSPST radeLineItem.OriginS PSCountry.Subordina teSPSCountrySubDiv ision	O	
---	---	--

Name of the area
 within a country of
 origin (pest free area)
 (Nombre de la zona
 dentro del pais origen)

SPSConsignment.Inc ludedSPSConsigme ntItem.IncludedSPST radeLineItem.Origin nSPSCountry.Subord inateSPSCountrySub Division.Name	O	25 6	C
---	---	---------	---

Name of
 produce and
 quantity
 declared
 (Nombre del
 producto y
 cantidad
 declarada)

Name of
 produce
 and quantity
 declared
 (Nombre del
 producto y
 cantidad
 declarada)

Description of the
 commodity
 (Descripción de la
 mercancía)

SPSConsignment.Inc ludedSPSConsigme ntItem.IncludedSPST radeLineItem.Descrip tion	M	25 6	C
---	---	---------	---

<ram:ScientificName
 languageID="en">Magn
 oia
 Seeds</ram:Scientific
 Name>

La
 descrip
 ción podrá
 indicarse
 en varios
 idiomas
 repitiend
 o la
 etiqueta

NOMBR
 E DEL
 PRODU
 CTO Y
 CANTID
 AD
 DECLAR
 ADA
 Usando
 30/1
 1/20
 22





							"descripc ión"	el peso neto, mostrará: 45 kg Semillas Meridion
							Si se utilizan códigos EPPO, muestre el nombre común, no el código. La descripci ón podría estar en varios idiomas repetiend o la etiqueta "Commo nName"	al Magnolia (código HS: 000000) Usando la otra cantidad, se mostrará: 8 paquetes Semillas Meridion
Common name (Nombre común)	SPSConsignment.Inc ludedSPSConsignme ntItem.IncludedSPST radeLineItem.Commo nName	M	25 6	C	<ram:CommonName languageID="en">Sout hern Magnolia</ram:Comm onName>			30/1 1/20 22
Net weight (Peso neto)	SPSConsignment.Inc ludedSPSConsignme ntItem.IncludedSPST radeLineItem.NetWei ghtMeasure	M	(2 0- 4)	ND	<ram:NetWeightMeas ure unitCode="KGM">45 </ram:NetWeightMeas ure>		Puede especific ar cualquier combina ción entre el peso neto, bruto y otra cantidad	30/1 1/20 22
Gross weight (Peso bruto)	SPSConsignment.Inc ludedSPSConsignme ntItem.IncludedSPST radeLineItem.Gross WeightMeasure	O	(2 0- 4)	ND	<ram:GrossWeightMe asure unitCode="KGM">60 </ram:GrossWeightMe asure>		Si el código para la unidad	30/1 1/20 22

Net volume (Volumen neto)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.NetVolumeMeasure	O	(2 0- 4)	ND	<ram:NetVolumeMeasure unitCode="MTQ">5</ram:NetVolumeMeasure>	de medida no existe en el actual enumere o no es un peso o volumen, luego use otra cantidad para describirla o. Códigos de unidades	30/1 1/20 22
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.GrossVolumeMeasure	O	(2 0- 4)	ND	<ram:GrossVolumeMeasure unitCode="MTQ">6</ram:GrossVolumeMeasure>	de medida no existe en el actual enumere o no es un peso o volumen, luego use otra cantidad para describirla o. Códigos de unidades	30/1 1/20 22
Other Quantity (Otra cantidad)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote	O			<ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>QV</ram:Subject>	de medida no existe en el actual enumere o no es un peso o volumen, luego use otra cantidad para describirla o. Códigos de unidades	30/1 1/20 22
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	M	3	C Fix ed: OQ V	<ram:Content>8</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>OQU</ram:Subject> <ram:Content>Packet</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>	de medida no existe en el actual enumere o no es un peso o volumen, luego use otra cantidad para describirla o. Códigos de unidades	30/1 1/20 22
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Content	M	(2 0- 4)	ND		de medida no existe en el actual enumere o no es un peso o volumen, luego use otra cantidad para describirla o. Códigos de unidades	30/1 1/20 22

SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote: Subject	M	3	C Fixed: OQ U
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote: Content	M	51 2	C
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification	O		
Customs Harmonized System (Sistema Armonizado de Aduanas)	M	2	C Fixed: HS
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification.SystemName	M	6	C
IPPC commodity class-Vegetable Part (Clase de producto IPPC - Parte vegetal)	O		

Codigo de sistema aduanero armonizado

<ram:ApplicableSPSClassification>
<ram:SystemName>HS</ram:SystemName>

30/1
1/20
22

Codigo HS

<ram:SystemName>
<ram:ClassCode>602
<ram:ClassCode>200</ram:ClassCode>
<ram:ClassCode></ram:ClassCode>
<ram:ApplicableSPSClassification>

30/1
1/20
22

Parte vegetal

<ram:ApplicableSPSClassification>
<ram:SystemName>IPPCVPP</ram:SystemName>
<ram:ClassCode></ram:ClassCode>

SPSConsignment.Inc ludedSPSConsignme ntItem. IncludedSPSTradeLi neltem.ApplicableSP SClassification.Syste mName	M	8	C Fixed: IPP CP CV P	languageID="en">See ds< /ram:ClassName> </ram:ApplicableSPS Classification>	Se debe indicar el nombre del sistema para conocer la clasificac ión incluida.
					El nombre podría indicarse en varios idiomas repetiend o la etiqueta "classNa me". IPPC
SPSConsignment.Inc ludedSPSConsignme ntItem. IncludedSPSTradeLi neltem.ApplicableSP SClassification.Class Name	M	70	C		<u>Descripci</u> <u>on del</u> <u>producto</u>
SPSConsignment.Inc ludedSPSConsignme ntItem. IncludedSPSTradeLi neltem.ApplicableSP SClassification	O			<ram:ApplicableSPSCI assification> <ram:SystemName>IP PCPC</ram: SystemName> <ram:ClassName languageID="en">Fres h< /ram:ClassName> </ram:ApplicableSPS Classification>	Condicio n
IPPC commodity class - Condition (Clase de producto de la IPPC - Condición)	M	8	C Fixed: IPP CP CC		Se debe indicar el nombre del sistema para conocer la clasificac ión incluida.



Botanical name (Nombre botánico)	Botanical name of plants (Nombre botánico de las plantas)	IPPC commodity class – Intend of Use (Clase de producto de la IPPC: Intención de uso)	SPSConsignment.Incl udedSPSConsignme ntItem. IncludedSPSTradeLi neltem.ApplicableSP SClassification.Class Name	M 70 C	El nombre podría indicarse en varios idiomas repitiendo o la etiqueta "classNa me". IPPC Descripci on del producto	El nombre podría indicarse en varios idiomas repitiendo o la etiqueta "uso previsto". IPPC Uso previsto	30/1 1/20 22	NOMBRE BOTANI CO DE LAS PLANTA S Magnolia grandiflora
			SPSConsignment.Incl udedSPSConsignme ntItem. IncludedSPSTradeLi neltem.IntendedUse	M 25 6 C	<ram:IntendedUse languageID="en">Plan ting</ram:IntendedUse >	<ram:ScientificName> Magnolia grandiflora</ram:Scien tificName>	30/1 1/20 22	NOMBRE BOTANI CO DE LAS PLANTA S Magnolia grandiflora
			SPSConsignment.Incl udedSPSConsignme ntItem. IncludedSPSTradeLi neltem.IntendedUse	M 25 6 C	<ram:IntendedUse languageID="en">Plan ting</ram:IntendedUse >	<ram:ScientificName> Magnolia grandiflora</ram:Scien tificName>	30/1 1/20 22	NOMBRE BOTANI CO DE LAS PLANTA S Magnolia grandiflora

PHYTO SANIT ARY REQUI REME NTS (REQU ISITOS FITOS ANITA RIOS)		SPSConsignment.Inc ludedSPSConsignme ntItem.IncludedSPST radeLineItem.Additio nalInformationSPSNo te.Content	M	80 00	C	<ram:AdditionalInform ationSPSNote> <ram:Content>REQUI SITOS FITOSANITARIOS</ra m:Content> </ram:AdditionalInform ationSPSNote>		30/1 1/20 22
Observ ations (Observ aciones)		SPSConsignment.Inc ludedSPSConsignme ntItem.IncludedSPST radeLineItem.Additio nalInformationSPSNo te.Content	O	10 00	C	<ram:AdditionalInform ationSPSNote> <ram:Content>Observ aciones dentro del documento de importación</ram:Cont ent> </ram:AdditionalInform ationSPSNote>		30/1 1/20 22



1.2.3 Estructura del XML

1.2.3.1 Ejemplo con comentarios

```

<rsm:SPSImportPermit xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
  xmlns:rsm="urn:sgcan:intercom:data:standard:SPSImportPermit:1"
  xmlns:udt="urn:unece:unefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:sgcan:intercom:data:standard:INTERCOMSPSImportPermitReusableAggregateBusinessInformationEntity:1">
  <rsm:SPSExchangedDocument>
    <!--Número de permiso-->
    <ram:ID>57223BO</ram:ID>
    <!--Estado y fecha de cambio de estado-->
    <ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>
    <ram:IssueDateTime>
      <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
    </ram:IssueDateTime>
    <!--Días de vigencia-->
    <ram:EffectiveDateTime>
      <udt:DateTimeString format="804">72</udt:DateTimeString>
    </ram:EffectiveDateTime>
    <ram:IssuerSPSParty>
      <!--Nombre de la Organización de Protección Fitosanitaria-->
      <ram:Name>Fitosanitarios S.A.</ram:Name>
      <ram:SpecifiedSPSPerson>
        <!--Nombre del funcionario autorizado-->
        <ram:Name>Juan Pérez</ram:Name>
      </ram:SpecifiedSPSPerson>
      <!--Marcas distintivas-->
      <ram:IncludedSPSNote>
        <ram:Subject>DMCL</ram:Subject>
        <ram:Content>888</ram:Content>
      </ram:IncludedSPSNote>
      <!--Adjunto del permiso de Importación-->
      <ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
        <!--Fecha de emisión-->
        <ram:IssueDateTime>
          <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
        </ram:IssueDateTime>
      <!--AWR: La referencia original de un documento | ZZZ: Número basado en el acuerdo de las partes-->
      <ram:RelationshipTypeCode>AAA</ram:RelationshipTypeCode>
      <!--País de Importación Número del Certificado Fitosanitario original y/o el vigente para anexos que no sean el Certificado Original-->
      <ram:ID>US</ram:ID>
      <!--Adjunto (binario) -- .jpg, .gif, .png, .pdf-->
      <ram:AttachmentBinaryObject>UjBsR09EbGhjZ0dTRkxNQFBUUNBRU1tQ1p0dU1GUxhEUzhi</ram:AttachmentBinaryObject>
    </rsm:SPSExchangedDocument>
  </rsm:SPSImportPermit>

```



```

<!--Especificar la descripción del documento-->
<ram:Information>1</ram:Information>
</ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
<ram:SignatorySPSAuthentication>
  <ram:IssueSPSLocation>
    <!--Lugar de emisión-->
    <ram:Name>Bogotá</ram:Name>
  </ram:IssueSPSLocation>
  <ram:SignatorySPSAuthentication>
</ram:SPSExchangedDocument>
<rm:SPSConsignment>
  <!--Consignatario-->
  <ram:ConsigneeSPSParty>
    <!--Nombre del consignatario declarado-->
    <ram:Name>Importaciones López</ram:Name>
    <!--Dirección del consignatario declarado-->
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>Calle 123</ram:LineOne>
      <ram:LineTwo>Colonia Centro</ram:LineTwo>
      <ram:LineThree>Bogotá</ram:LineThree>
      <ram:LineFour>Colombia</ram:LineFour>
      <ram:LineFive>CP 110111</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
  </ram:ConsigneeSPSParty>
  <ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
    <!--Número del sello-->
    <ram:AffixedSPSSeal>
      <ram:ID>ABC123</ram:ID>
    </ram:AffixedSPSSeal>
  </ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
  <!--Consignador-->
  <ram:ConsignorSPSParty>
    <!--Nombre del Exportador-->
    <ram:Name>Exportaciones Rodríguez</ram:Name>
    <!--Dirección del Exportador-->
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>Av. Principal</ram:LineOne>
      <ram:LineTwo>Colonia Industrial</ram:LineTwo>
      <ram:LineThree>Quito</ram:LineThree>
      <ram:LineFour>Ecuador</ram:LineFour>
      <ram:LineFive>CP 050505</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
  </ram:ConsignorSPSParty>
  <!--Punto de entrada declarado-->
  <ram:HandlingBaseportSPSLocation>
    <!--Uso de la identificación es opcional y debe contener la referencia UN/LOCODE a la ubicación-->

```



```

<ram:ID>COBOG</ram:ID>
<!--El nombre los detalles de la ubicación-->
<ram:Name>Puerto de Bogotá</ram:Name>
</ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
<!--Punto de salida declarado-->
<ram>LoadingBaseportSPSLocation>
<!--El uso de la identificación es opcional y debe contener la referencia UN/LOCODE a la ubicación-->
<ram:ID>QTEC</ram:ID>
<!--El nombre los detalles de la ubicación-->
<ram:Name>Puerto de Quito</ram:Name>
</ram>LoadingBaseportSPSLocation>
<!--Medios de transporte declarados-->
<ram>MainCarriageSPSTransportMovement>
<!--Detalles del transporte-->
<ram:ID>123ABC</ram:ID>
<!--Modo de transporte-->
<ram:ModeCode>7</ram:ModeCode>
<ram:UsedSPSTransportMeans>
<!--Nombre del transportista o transporte-->
<ram:Name>AirCargoExpress</ram:Name>
</ram:UsedSPSTransportMeans>
</ram>MainCarriageSPSTransportMovement>
<ram>IncludedSPSConsignmentItem>
<ram>IncludedSPSTradeLineItem>
<!--Descripción de la mercancía-->
<ram>Description>Maiz Amarillo</ram>Description>
<!--Nombre común-->
<ram:CommonName>Maiz</ram:CommonName>
<!--Nombre botánico de las plantas-->
<ram:ScientificName>Zea mays</ram:ScientificName>
<!--Clase de producto de la IPPC: Intención de uso-->
<ram:IntendedUse>Alimentación Animal</ram:IntendedUse>
<!--Peso neto-->
<ram:NetWeightMeasure>1000</ram:NetWeightMeasure>
<!--Peso bruto-->
<ram:GrossWeightMeasure>1050</ram:GrossWeightMeasure>
<!--Volumen neto-->
<ram:NetVolumeMeasure>10</ram:NetVolumeMeasure>
<!--Volumen bruto-->
<ram:GrossVolumeMeasure>12</ram:GrossVolumeMeasure>
<!--Numero y descripción de paquetes-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
<ram:Subject>OPTND</ram:Subject>
<ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>

```




```

<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <!--Otra unidad de cantidad-->
  <ram:Subject>OQV</ram:Subject>
  <ram:Content>8</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <!--Otro valor de cantidad-->
  <ram:Subject>OQU</ram:Subject>
  <ram:Content>Packets</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Requisitos fitosanitarios-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Content>Cumple con los requisitos fitosanitarios de importación</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Observaciones-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Content>Observaciones dentro del documento de importación</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Sistema Armonizado de Aduanas-->
<ram:ApplicableSPSCClassification>
  <ram:SystemName>HS</ram:SystemName>
  <ram:ClassCode>100590</ram:ClassCode>
</ram:ApplicableSPSCClassification>
<!--Clase de producto IPPC - Parte vegetal-->
<ram:ApplicableSPSCClassification>
  <ram:SystemName>IPPCPCVP</ram:SystemName>
  <ram:ClassCode>Grains</ram:ClassCode>
</ram:ApplicableSPSCClassification>
<!--Clase de producto de la IPPC - Condición-->
<ram:ApplicableSPSCClassification>
  <ram:SystemName>IPPCPCC</ram:SystemName>
  <ram:ClassCode>Dry</ram:ClassCode>
</ram:ApplicableSPSCClassification>
<!--Numero y descripción de paquetes-->
<ram:PhysicalSPSPackage>
  <!--Utilice el código de nivel para describir el embalaje-->
  <ram:LevelCode>0</ram:LevelCode>
  <!--Tipo de paquete-->
  <ram:TypeCode>43</ram:TypeCode>
  <!--Numero de paquetes-->
  <ram:ItemQuantity>100</ram:ItemQuantity>
</ram:PhysicalSPSPackage>
<!--País de procedencia o reexportador-->
<ram:OriginSPSCountry>
  <!--País de procedencia o reexportador-->
  <ram:ID>EC</ram:ID>

```




```

<!--Nombre del pais origen-->
<ram:Name>Ecuador</ram:Name>
<!--Nombre de la zona dentro del pais origen-->
<ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
  <ram:Name>Quito</ram:Name>
</ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
</ram:OriginSPSCountry>
</ram:IncludedSPSTradeLineItem>
</ram:IncludedSPSConsignmentItem>
</rsm:SPSConsignment>
</rsm:SPSImportPermit>

1.2.3.2 Ejemplo sin comentarios

<rsm:SPSImportPermit xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
  xmlns:rsm="urn:sgcan:intercom:data:standard:SPSImportPermit:1"
  xmlns:udt="urn:un:unece:unfact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:sgcan:intercom:data:standard:INTERCOMSPSImportPermitReusableAggregateBusinessInformationEntity:1">
  <rsm:SPSExchangedDocument>
    <ram:ID>57223BO</ram:ID>
    <ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>
    <ram:IssueDateTime>
      <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
    </ram:IssueDateTime>
    <ram:EffectiveDateTime>
      <udt:DateTimeString format="804">72</udt:DateTimeString>
    </ram:EffectiveDateTime>
    <ram:EffectiveDateTime>
      <udt:DateTimeString format="804">72</udt:DateTimeString>
    </ram:EffectiveDateTime>
    <ram:IssuerSPSParty>
      <ram:Name>Fitosanitarios S.A.</ram:Name>
      <ram:SpecifiedSPSPerson>
        <ram:Name>Juan Pérez</ram:Name>
      </ram:SpecifiedSPSPerson>
      </ram:IssuerSPSParty>
    </ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>DMCL</ram:Subject>
    <ram:Content>8888</ram:Content>
    </ram:IncludedSPSNote>
    <ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
      <ram:IssueDateTime>
        <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
      </ram:IssueDateTime>
      <ram:TypeCode>2</ram:TypeCode>
      <ram:ID>US</ram:ID>
      <ram:AttachmentBinaryObject>UjBsR09EbGhjZ0dQUxNQFUyUUNBRU1tQ1p0dU1GUxhEUzhi</ram:AttachmentBinaryObject>
    </ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
  </rsm:SPSExchangedDocument>

```



```

<ram:Information>1</ram:Information>
</ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
<ram:SignatorySPSAuthentication>
  <ram:IssueSPSLocation>
    <ram:Name>Bogotá</ram:Name>
  </ram:IssueSPSLocation>
</ram:SignatorySPSAuthentication>
</ram:SPSExchangedDocument>
<rsm:SPSConsignment>
  <ram:ConsigneeSPSParty>
    <ram:Name>Importaciones López</ram:Name>
  </ram:ConsigneeSPSParty>
  <ram:SpecifiedSPSAddress>
    <ram:LineOne>Calle 123</ram:LineOne>
    <ram:LineTwo>Colonia Centro</ram:LineTwo>
    <ram:LineThree>Bogotá</ram:LineThree>
    <ram:LineFour>Colombia</ram:LineFour>
    <ram:LineFive>CP 110111</ram:LineFive>
  </ram:SpecifiedSPSAddress>
</ram:ConsigneeSPSParty>
<ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
  <ram:AffixedSPSSeal>
    <ram:ID>ABC123</ram:ID>
  </ram:AffixedSPSSeal>
</ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
<ram:ConsignorSPSParty>
  <ram:Name>Exportaciones Rodríguez</ram:Name>
  <ram:SpecifiedSPSAddress>
    <ram:LineOne>Av. Principal</ram:LineOne>
    <ram:LineTwo>Colonia Industrial</ram:LineTwo>
    <ram:LineThree>Quito</ram:LineThree>
    <ram:LineFour>Ecuador</ram:LineFour>
    <ram:LineFive>CP 050505</ram:LineFive>
  </ram:SpecifiedSPSAddress>
</ram:ConsignorSPSParty>
<ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
  <ram:ID>COBOG</ram:ID>
  <ram:Name>Puerto de Bogotá</ram:Name>
</ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
<ram>LoadingBaseportSPSLocation>
  <ram:ID>QTEC</ram:ID>
  <ram:Name>Puerto de Quito</ram:Name>
</ram>LoadingBaseportSPSLocation>
<ram>MainCarriageSPSTransportMovement>
  <ram:ID>123ABC</ram:ID>
  <ram:ModeCode>7</ram:ModeCode>
  <ram:UsedSPSTransportMeans>

```



```

    <ram:Name>AirCargoExpress</ram:Name>
  </ram:UsedSPSTransportMeans>
</ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
<ram:IncludedSPSConsignmentItem>
  <ram:IncludedSPSTradeLineItem>
    <ram:SequenceNumeric>0</ram:SequenceNumeric>
    <ram:Description>Maiz Amarillo</ram:Description>
    <ram:CommonName>Maiz</ram:CommonName>
    <ram:ScientificName>Zea mays</ram:ScientificName>
    <ram:IntendedUse>Alimentación Animal</ram:IntendedUse>
    <ram:NetWeightMeasure>1000</ram:NetWeightMeasure>
    <ram:GrossWeightMeasure>1050</ram:GrossWeightMeasure>
    <ram:NetVolumeMeasure>10</ram:NetVolumeMeasure>
    <ram:GrossVolumeMeasure>12</ram:GrossVolumeMeasure>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>OPTND</ram:Subject>
      <ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>QOV</ram:Subject>
      <ram:Content>8</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>OQU</ram:Subject>
      <ram:Content>Packets</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Content>Cumple con los requisitos fitosanitarios de importación</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Content>Observaciones dentro del documento de importación</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:ApplicableSPSClassification>
      <ram:SystemName>HS</ram:SystemName>
      <ram:ClassCode>100590</ram:ClassCode>
    </ram:ApplicableSPSClassification>
    <ram:ApplicableSPSClassification>
      <ram:SystemName>IPPCPCVP</ram:SystemName>
      <ram:ClassName>Grains</ram:ClassName>
    </ram:ApplicableSPSClassification>
    <ram:ApplicableSPSClassification>
      <ram:SystemName>IPPCPC</ram:SystemName>
      <ram:ClassName>Dry</ram:ClassName>
    </ram:ApplicableSPSClassification>
    <ram:PhysicalSPSPackage>
      <ram:LevelCode>0</ram:LevelCode>

```



```

<ram:TypeCode>43</ram:TypeCode>
<ram:ItemQuantity>100</ram:ItemQuantity>
</ram:PhysicalSPSPackage>
<ram:OriginSPSCountry>
  <ram:ID>EC</ram:ID>
  <ram:Name>Ecuador</ram:Name>
  <ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
    <ram:Name>Quito</ram:Name>
  </ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
  <ram:OriginSPSCountry>
    </ram:IncludedSPSTradeLineItem>
  </ram:IncludedSPSConsignmentItem>
</rsm:SPSConsignment>
</rsm:SPSImportPermit>

```



1.2.2.3 Estructura del XSD

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<!-- =====>
<!-- ===== SPSImportPermit Schema Module =====>
<!-- =====>
```

Schema agency: UNCEFACT
Schema version: 17.0
Schema date: 18MAR17

Scheme developer agency: INTERCOM
Schema version: 1.0
Schema date: 23/05/2023

Copyright (C) UNCEFACT (AR17). All Rights Reserved.

Copyright (C) INTERCOM (2023). All Rights Reserved.

This document and translations of it may be copied and furnished to others, and derivative works that comment on or otherwise explain it or assist in its implementation may be prepared, copied, published and distributed, in whole or in part, without restriction of any kind, provided that the above copyright notice and this paragraph are included on all such copies and derivative works. However, this document itself may not be modified in any way, such as by removing the copyright notice or references to UNCEFACT, except as needed for the purpose of developing UNCEFACT specifications, in which case the procedures for copyrights defined in the UNCEFACT Intellectual Property Rights document must be followed, or as required to translate it into languages other than English.

The limited permissions granted above are perpetual and will not be revoked by UNCEFACT or its successors or assigns.
This document and the information contained herein is provided on an "AS IS" basis and UNCEFACT DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTY THAT THE USE OF THE INFORMATION HEREIN WILL NOT INFRINGE ANY RIGHTS OR ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

-->

```
<xsd:schema xmlns:xsd="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
  xmlns:rsm="urn:sgcan:intercom:data:standard:SPSImportPermit:1"
  xmlns:ccts="urn:un:unece:uncefact:documentation:standard:CoreComponentsTechnicalSpecification:2"
  xmlns:udt="urn:un:unece:uncefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:qdt="urn:un:unece:uncefact:data:standard:QualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:sgcan:intercom:data:standard:INTERCOMSPSImportPermitReusableAggregateBusinessInformationEntity:1"
  xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  targetNamespace="urn:sgcan:intercom:data:standard:SPSImportPermit:1"
  elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified" version="1.0">
```

```
<!-- ===== Imports =====>
<!-- =====>
<!-- ===== Import of Unqualified Data Type Schema Module =====>
```



```

<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="urn:un:unce:unefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21" schemaLocation="UnqualifiedDataType_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Qualified Data Type Schema Module ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="urn:un:unce:unefact:data:Standard:QualifiedDataType:21" schemaLocation="QualifiedDataType_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Reusable Aggregate Business Information Entity Schema Module ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import
  namespace="urn:sgcan:intercom:data:standard:INTERCOMSPSImportPermitReusableAggregateBusinessInformationEntity_21p0.xsd"
  schemaLocation="INTERCOMSPSImportPermitReusableAggregateBusinessInformationEntity_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Signature ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="http://www.w3.org/2000/09/xmlsig#" schemaLocation="xmldsig-core-schema.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Element Declarations ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== Root Element Declarations ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:element name="SPSImportPermit" type="rsm:SPSImportPermitType">
  <xsd:annotation>
    <xsd:documentation xml:lang="en">
      <ccts:Name>SPSImportPermit</ccts:Name>
      <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
      <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Import Permit</ccts:BusinessProcessContextValue>
      <ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
      <ccts:OfficialConstraintContextValue>Cross-Border Trade</ccts:OfficialConstraintContextValue>
      <ccts:ProductContextValue>Regulated Biologically Sourced Goods</ccts:ProductContextValue>
      <ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
      <ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
      <ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
      <ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
    </xsd:documentation>
  </xsd:annotation>
</xsd:element>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Type Definitions ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== Type Definition: SPSImportPermitType ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:complexType name="SPSImportPermitType">
  <xsd:sequence>
    <xsd:element name="SPSExchangedDocument" type="ram:SPSExchangedDocumentType" minOccurs="1">

```




```

<xsd:annotation>
  <xsd:documentation xml:lang="en">
    <ccts:DictionaryEntryName>SPS_ Import Permit. SPS Exchanged_ Document</ccts:DictionaryEntryName>
    <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
    <ccts:Cardinality>1</ccts:Cardinality>
    <ccts:ObjectClassTerm>Permit</ccts:ObjectClassTerm>
    <ccts:ObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:ObjectClassQualifierTerm>
    <ccts:PropertyTerm></ccts:PropertyTerm>
    <ccts:AssociatedObjectClassTerm>Document</ccts:AssociatedObjectClassTerm>
    <ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>SPS Exchanged</ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>
    <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Measures</ccts:BusinessProcessContextValue>
    <ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
    <ccts:OfficialConstraintContextValue>None</ccts:OfficialConstraintContextValue>
    <ccts:ProductContextValue>In All Contexts</ccts:ProductContextValue>
    <ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
    <ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
    <ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
    <ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
  </xsd:documentation>
</xsd:annotation>
</xsd:element>
<xsd:element name="SPSConsignment" type="ram:SPSConsignmentType" minOccurs="1">
  <xsd:annotation>
    <xsd:documentation xml:lang="en">
      <ccts:DictionaryEntryName>SPS_ Import Permit. SPS_ Consignment</ccts:DictionaryEntryName>
      <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
      <ccts:Cardinality>1</ccts:Cardinality>
      <ccts:ObjectClassTerm>Permit</ccts:ObjectClassTerm>
      <ccts:ObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:ObjectClassQualifierTerm>
      <ccts:AssociationType>composition</ccts:AssociationType>
      <ccts:PropertyTerm></ccts:PropertyTerm>
      <ccts:AssociatedObjectClassTerm>Consignment</ccts:AssociatedObjectClassTerm>
      <ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>
      <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Measures</ccts:BusinessProcessContextValue>
    </xsd:documentation>
  </xsd:annotation>
</xsd:element>
<xsd:element ref="ds:Signature" minOccurs="0"/>
</xsd:sequence>
</xsd:complexType>
</xsd:schema>

```



ANEXO 2

Métodos y requerimientos funcionales para el módulo de Certificados fitosanitarios – INTERCOM

1. M-BA002 Enviar formato a destinatario específico (PFI y CFE)
2. M-BA004 Consultar formato en base de datos de INTERCOM (PFI y CFE)
3. M-BA005 Consultar listado de formatos pendientes por recibir (PFI y CFE)
4. M-BA011 Solicitar el envío de un formato (PFI y CFE)
5. M-BA012 Consultar el historial de transacciones de un formato (PFI y CFE)
6. M-BA013 Envío masivo de formatos (PFI y CFE)
7. M-BA014 Consultar estado de solicitud del envío masivo de formatos (PFI y CFE)
8. M-BA020 Anular envío de un formato (PFI y CFE)
9. M-BA023 Enviar resultado de recepción de documento (PFI y CFE)

Servicios que deben exponer los Países Miembros para este módulo:

1. M-EX501. Recibir documento
2. M-EX502. Recibir notificación de resultado de envío
3. M-EX503. Recibir solicitud de envío
4. M-EX504. Recibir notificación de anulación de un formato por un punto origen

Periodo de envíos y reintentos

El módulo CFITO realizará la asignación de los formatos del Certificado Fitosanitario de Exportación y Permiso Fitosanitario de Importación y sus correspondientes documentos de soporte de un Punto de origen hacia un Punto de destino en un número de tres (3) veces con el siguiente periodo de envío y reintentos:

- 3 intentos con un intervalo de 60 minutos.

Transcurridos los tiempos y reintentos señalados, los formatos de Certificados Fitosanitarios de Exportación Electrónico y Permiso Fitosanitario de Importación Electrónico serán eliminados de la base de datos de INTERCOM y el Punto de destino deberá volver a solicitar el envío del PFI o CFE.

Tiempo de almacenamiento del CFITO en INTERCOM

El tiempo de almacenamiento de los formatos de Certificados Fitosanitarios de Exportación Electrónico para los cuatro Países Miembros será de 90 días. Para el Permiso Fitosanitario de Importación Electrónico el tiempo de almacenamiento será de 180 días para Perú y Colombia, y 150 días para Bolivia y Ecuador.



ANEXO 3

Cada uno de los Países Miembros tendrá en cuenta los puntos de origen y los puntos de destino, de la información que se asigne o transmita y visualice o reciba, así como sus plataformas de entidades nacionales según el siguiente detalle:

Tabla de Puntos de Origen y Destino

PAÍS	DOCUMENTO	PUNTO ORIGEN	PUNTO DESTINO
BOLIVIA	CFE y PFI	SENASAG → INTERCOM	INTERCOM → SENASAG
COLOMBIA	CFE y PFI	ICA → VUCE → INTERCOM	INTERCOM → VUCE → ICA
ECUADOR	CFE y PFI	AGROCALIDAD → INTERCOM	INTERCOM → AGROCALIDAD
PERÚ*	CFE y PFI		

(*) Para el caso del Perú se definirá el punto de origen y destino cuando se realice la notificación a que se hace referencia en el artículo 7 de la presente Resolución.

La información que se visualice o reciba del Módulo CFITO de INTERCOM será utilizada solo para atender las necesidades de consulta de la persona acreditada para facilitar los trámites de reconocimiento del código de CFITO o para las acciones de control y vigilancia que realizan las entidades nacionales acreditadas.

